



Kardeşim, Üstadım O.S. Gökçe'ye  
sevgilerimle  
7.2.1969  
Cahit Öztelli

Onyedinci Yüzyıl Tekke Şairi

# KUL NESÎMÎ

Hazırlayan :

**CAHİT ÖZTELLİ**

Millî Folklor Enstitüsü Müdürü

ANKARA  
1969

NLS

I. Bölüm

KUL NESİMİ

Edebiyat tarihimiz, tasavvuf şairi olarak yalnız bir Nesîmî tanır. O da Bağdatlı Nesîmî'dir. Oysa, cönklerden topladığımız yüze yakın şiiri bulunan başka bir Nesîmî daha var. İşte, bu kitapta konu olan ikinci Nesîmî'dir. İkisini birbirinden ayırmak için konumuz olana *KUL NESİMİ* diyeceğiz.

Bugüne değin Kul Nesîmî'nin şiirlerinden pek azı ele geçmiş, onlar da Bağdatlı Nesîmî'nin sanılmıştı. Hece ile yazılanları bile onun yeni şiirleri olacağı düşüncesine yol açmıştı. İlk olarak Sadettin Nüzhet (Bektaşî Şairleri) adlı eserinde yeni bir şair karşısında olduğumuza işaret etmiş, şairin hayatı hakkında bilgi veremediği altı şiirini yayınlamıştı.

Ad benzerliği dolayısıyla ve her iki şairin Hurûfî olması, karışıklığa yol açmışsa da dilleri çok ayırdır. Bundan başka Kul Nesîmî'nin ayrı kişi olduğunu gösteren belgeler vardır. Bunları sıralamadan önce Bağdatlı şairin kısaca hayatının bilinmesinde fayda vardır.

Bağdatlı Nesîmî'nin ölümü, kendi halifesi Refîî'nin Beşaretnâme adlı eserinde bildirdiğine göre 1404'dür. Hal-lac-ı Mansur gibi o da "enelhak" (ben Tanrıyım) dediği için derisi yüzülmüştü. Bu yüzden "Alevî - Bektaşîlerle varlık birliğinin ileri taraftarları ve mümessilleri olan Bayrâmî Melâmileri, Mevlevîlerin Şems kolu denen ve

**TÖYKO** matbaası

Rüğürlü Sokak No. 15 - ULUS

Melâmilikle Bektaşiliğe pek yaklaşan, hattâ onlarla kaynaşan Mevlevîler ve diğer tarikatlar içinde Aleviliği ve Melâmeti benimsemiş kimseler tarafından, ölümünü mütaakip büyük bir şehit tanınmış ve Mansur oğlu Hüseyin-el-Hallac'ın ikincisi olmuştur. Ağızdan ağıza, büyükten küçüğe devreden menkabeler, aşağı yukarı bir Nesîmî destanı meydana getirmiştir."

Bu menkabeler ve şairin sanatındaki başarısı yüzyıllar boyunca Türk ve öteki İslâm edebiyatında derin izler bırakmıştır.

Konumuz olan Nesîmî'ye gelince, onun onyedinci yüzyılda yaşadığını gösteren kuvvetli belgeler yeteri kadar vardır. Bir şiirinde Kul Nesîmî şöyle diyor (sayı 78) ;

İkiyüz altmış dört yıldan sonra  
Bu nazmîle bunu ettim ben izhar

Bu şiirin tamamında Hurûfilik kurallarıyla birlikte kendinden de söz açan Kul Nesîmî yukarıdaki beyitte Bağdatlı Nesîmî'nin ölüm yılını ve tuttuğu yolu söylemek ister. Buna göre, Bağdatlı Nesîmî'nin ölüm yılına ikiyüz altmış dört katılınca 1668 yılı bulunur. Bu şiiri olgunluk çağında söylediği kabul edilirse, onun on yedinci yüzyıl başlarında doğduğunu düşünmek yersiz olmaz.

Kul Nesîmî'nin şiirlerine en eski olarak yine bu yüzyıl içinde yazıldığı kesin olarak bilinen cönklerde raslanmaktadır. Bundan başka şairin dilinin özelliğini bu yüzyıldan öteye götürmeye de imkân yoktur. Dili tam anlamıyla on yedinci yüzyıl divan ve halk edebiyatı şairlerinin dilidir.

Bunlardan başka kendi çağında yaşamış şairlerin Kul Nesîmî'ye benzekleri (nazire) de var.

Kısaca yukarıda gösterdiğimiz sebeplerden ötürü Kul Nesîmî XVII. yüzyılda yaşamış bir şairdir. Bu yüz-

yılın tarih olaylarıyla Nesîmî'nin şiirlerindeki bazı sözlerin karşılaştırılmasından hayatını az çok öğrenmek mümkün olmaktadır. Bilindiği gibi XVII. yüzyılın birinci yarısı hep İran ile yapılan savaşlarla geçer. İran Bağdad'ı alır. Osmanlı ordusu birkaç başarısız sefere katılır. Sonunda IV. Murat 1636'da geri alır. XVI. yüzyıldan beri Yavuz ile Şah İsmail arasında başlayan uğraş bir yüzyıldan çok sürer. Bu arada Osmanlı topraklarındaki Kızılbaş - Alevî toplulukları İran'a yardımcı bazı durumlar yaratırlar. Bu yüzden ezilirler, yüz binlerce kişinin başları uçar. Fakat, yine alttan alta, gizli veya açık her ayaklanmaya katıldılar. Bu katılmalar Celâli ayaklanmalarında da kendini gösterir. On yedinci yüzyıl boyunca sürer. Bu işlerde tarikat şairlerinin her bakımdan önemli etkileri olduğunu kendi eserlerinden olduğu gibi, başka yerlerden ve meselâ tezkerelerden öğreniyoruz. Bunlardan Pir Sultan Abdal ve Kul Nesîmî'nin çağdaşı ve aynı maceralara karışan Ali Oğlu, Dedem Oğlu gibi şairleri de tanıyoruz (Bu son iki şair için bakınız: Türk Folklor Araştırmaları, sayı 73 ve 74'teki yazımız).

Kul Nesîmî, böyle bir ayaklanmaya katılmıştır. Bunu bir manzumesinde şöyle anlatır :

Mehdî-i zaman ede zuhur kalmaya perde  
Yezit olanı kırsa gerek tig ü teberde  
Nesîmî, Şah'ın medhin okur şam ü seherde

Buna göre İran Şahı'nın "Mehdî-i zaman" olarak ortaya çıkmasını, "yezit"leri yani Osmanlıları kırmasını dilemektedir. Ayrıca Şah'la ilgisini ortaya koyan bir manzumesinde:

Erenler Şah'tan gelirler  
Ali derler pirimize  
İmamların kullarıyuz  
Münkir irmez sırtımıza  
(sayı 3)

ve başka şiirlerinde görülen izlerden İran sahları yanını tuttuğu açıkça belli oluyor. Bundan başka Osmanlı devletin İran ile olan savaşları sırasındaki ayaklanmalardan izler taşıyan manzumeleri de görülmektedir. Osmanlı tarihçileri genel olarak bu gibi ayaklanmaları yazmadıkları için yalnız manzumelerden sonuçlara varmak gerekmektedir. Kısa ve eksik olmakla birlikte bunlar oldukça aydınlatıcıdır. Bir manzumesinde, başından siyasî bir yargılamaya geçtiğini anlamak zor değildir:

Mahkemede sual sordu kadılar  
Kitapları orta yere kodular  
Sen bu ilmi kimden aldın dediler  
Ustamdan almışam, pirden gelürem  
(sayı 14)

Bundan anlıyoruz ki Kul Nesîmî de siyasal olaylara ve ayaklanmalara karışmış, hiç olmazsa perde arkasından bir şeyler yapmıştır. Bu yüzden yakalanarak yargılanmıştır. Ali Oğlu ve Dedem Oğlu'nun da birer şiirlerinde aynı dörtlüğü buluruz. Hattâ onlar işi bir az daha açıklarlar:

Pirim Ali Oğlu, Bozdoğan'dan gel oldu  
Gördüm mürşidim, müşkülüm halloldu  
Kılavuzum Şah Merdan Ali oldu  
Özüme gönderdim kendi kuşumu

★

İhlâs kuşağını kuşandık bele  
Her nereye varsam mürşidim bile  
Kişinin başına yazılan gele  
Şu dostun yoluna koydum başımı

★

Dedem Oğlu, yardım eyle düşküne  
Sen mürşitsin seçilmeyen müşküle  
Şah Mehdi sahip - zamanın aşkına  
Aman mürvet Şah'ım Ali gel yetiş

Yine XVII. yüzyılda yaşayan Derviş Ali adındaki şairin de böyle olaylara katıldığını gösteren şiirlerinden birkaç parça:

Bizi Şah'a kurban etti Azrail

★

Etimi pâre pâre ettiler

★

Derviş Ali'yim, kanım nâ-hak dökme  
El ne derse desün sen ana bakma  
Şah'ım yürümedikçe posttan çıkma  
On iki İmamlar kurbanıyız biz

Bu Derviş Ali'nin Ali Oğlu olduğunu sanırım. S. Nüzhet de şairin XVII. yüzyılda yaşadığını sandığını söylüyor (bk. Türk Şairleri, c. 1, sh. 425).

Derviş Ali, Ali Oğlu olmasa bile bu yüzyılda İran ile Osmanlı devleti arasındaki siyasî gerginlik dolayısıyla, Anadolu'da bazı ayaklanmalar olduğu ve çeşitli tarikat erlerinin Şah için çalıştıklarını biliyoruz. Şairin böyle bir ayaklanma sonunda ele geçirilip sorguya çekildiği, etinin parça parça edildiği yani çok eziyet edildiği, Azrail dediği Osmanlı padişahı tarafından Şah'a kurban edildiği, yani ağır cezalara çarptırıldığı, bundan sonra Şah, Osmanlı ülkesine yürümedikçe ortaya atılmamalarını tavsiye ettiği, tarikat ve On iki İmam yolunda çok sıkıntılara düştüğü anlaşıyor.

Ülkücü bir şair olan Nesîmî de böyle olaylara karışmış, kendini bu yola feda etmiş görünüyor:

Canım erenlere kurban  
Serim meydanda meydanda  
İkrarım ezelden kadim  
Canım meydanda meydanda

Gerçek olan olur gani  
Gani olan olur veli  
Nesîmî'yem yüziün beni  
Derim meydanda meydanda  
(sayı 1)

derken, taraftarlarının bir yenilgiye uğradığını söyle anlatır:

Muhib müşidine uydu  
Ârif olan hisse duydu  
Münafıklar nice kıydı  
Tig çektiler Pirimize  
(sayı 3)

Kul Nesîmî, sanatla ülkücülüğü birlikte yürüten bir kişi olarak görünüyor.

Şairin asıl adının Ali olduğu bir manzumesindeki şu dörtlükten anlaşılıyor:

Mahlâsım Nesîmî, ismim Ali'dir  
Bu çarh dönmektedir, sanmam hâlidir  
Şükür kalbim iman ile doludur  
Cürm-i isyanımız bilelden beri  
(sayı 8)

Kitaba almakta fayda görmediğimiz elliye yakın yazdığı mâni içinde iki tanesi, soyu ve büyük dedesi hakkındaki bilgi vermektedir:

Şükür Hakka iyd olur  
Katarımız mezid olur  
Ceddîm Said Emre'dir  
Neslinde said olur

★

NESÎMÎ'ye al oldu  
Sanma acep hâl oldu  
Ceddi bir abdal idi \*  
Kendi de abdal oldu

\* Abdal: Eskiden derviş, tarikat eri demekti.

Burada şairin büyük dedesi olduğunu öğrendiğimiz Said Emre, XIV. yüzyılda yaşamış olup, Yunus Emre'nin en eski izleyicilerindendir (bkz. Fuat Köprülü, Hayat dergisi, sayı 42).

Sait Emre'nin Hacı Bektaş ve Hacı Bektaş'ın halifelerinden Hacım Sultan'a da yetişmiş olduğunu bildiren şiirleri vardır. Hacı Bektaş Veli Velâyetnamesinde, kendisinden uzun boylu söz edilen Molla Sadettin, bu Said Emre'dir. Kendisi Aksaraylıdır. Hacı Bektaş Veli'nin Arapça "Makalât"ını Türkçeye çevirmiş, bilgin ve şair bir kişidir. Said Emre'nin şimdiye değin ele geçen ondokuz parça şiiri yayınlanmıştır (bkz. Abdülbâkî Gölpınarlı, Yunus - hayatı, s. 102 ve 233).

Soyunu kendisinden öğrendiğimiz Kul Nesîmî, görüyor ki eski ve kültürlü bir aileye bağlıdır. Bu yüzden olacak, iyi bir öğrenim görmüş, soyunun bağlı olduğu Bektaşilik yoluna girmiş, ayrıca Hurûfilikte de çağdaşlarından çok ileri gitmiştir.

Şair, mahlâsını Bağdatlı Nesîmî'ye olan iç yakınlığı dolayısıyla almıştır. Nitekim, Kul Nesîmî de öteki gibi Hurûfilik yolunu tutmuştur. Bu yönü pek çok manzumesinde açıkça kendini gösterir. Bu yüzden Seyyit Nesîmî'yi örnek alarak o da derisinin yüzülmesini ister. Ondan bahsederken ikisinin adları birleşir. Örnek olarak bazı parçalarını aşağıya alıyorum:

Ehl-i iman işlerin şol demde inkâr ettiler  
Çün Nesîmî'yi Halep şehrinde berdâr ettiler  
Öyle kim cevri eyleyüp zulm ile hakkı basdılar  
Ahsen-i takvimi gör kim nice inkâr ettiler  
Müftüler fetva verüben hakkı bâtil ettiler  
Küfr edüp imâna gelmez, gelmeğe âr ettiler  
Hak bana emreyledi söyle deyüben söyledim  
Sözlerim destan edüp âlemde destan ettiler

Bileyüben bıçakların çünkü canıma kıydılar  
Sağ iken ben âşıkı gör nice bimar ettiler  
Soydular çıkardılar tenimden çün derimi  
Yas edüp gökte melekler cümlesi zâr ettiler  
Ey Nesimî vâsıl oldun Hâlik-i Rahman'a sen  
Cennet'ül me'vâyı buldun, yerin gülzâr ettiler  
(sayı 86)

Kureyşiler böyle tevîl düzdüler  
Başmağa Ayetelkürsi yazdılar

Kendi fetvam ile derim yüzdüler  
Halep şehri derler şardan gelürem  
(sayı 14)

Çün Nesimî gördü isminin Nesimî ismini  
Sıdkile Kur'an der kim kevn-i mahfuzundadır

Nesimî aynı zamanda Bektaşidir. Hallac ve Seyyit Nesimî'nin öldürülmelerinden sonra Hurûfîler Irak'ta şiddetli bir kovuşturmayla uğramışlar, bundan kurtulmak için Anadolu'ya kaçmışlardır. Böylece Hurûfî dervişleri Bektaşiliğe kendi inanışlarını soktular. Nesimî'de, başka Bektaşî şairlerinden çok Hurûfîlik görülür. Şiirleri içinde bunu gösteren pek çoğu var, onun için burada bir dört-lüğü örnek veriyoruz:

Biz tarık-ı Bektaşiyiz, zikrederiz Hakkı biz  
Bizdedir Şah-ı Velâyet sırları hep bizdedir  
Pirimiz Hünkâr Hacı Bektaş Veli, kuluyam Nesimî  
Etmeyiz cahile minnet, Âl-i Sultan bizdedir  
(sayı 96)

Nesimî aynı zamanda hem Haydarî, hem de Câferî olduğunu bildirir. İki örnek:

Ben ol sadık kulam ki Caferî'yem  
Hakikat söylerem ben Haydarî'yem  
(sayı 54)

Ve ger münkir sorarsa söyle ey dil  
Ki mezhep içre bizler Câferiyüz  
(sayı 107)

Nesimî'de Ali sevgisi son kertededir. Bunu pek çok manzumelerinde açıkça görmekteyiz. Birkaç örnek:

Ali evvel, Ali âhır  
Ali bâtin, Ali zâhir  
Ali'dir her işde kaadir  
Ali'dir yâr ile mihman  
Ali vâhid, Ali ahed  
Ali dindir, Ali iman  
(sayı 87)

Haydar'ın evlâdını kim can ü dilden medheder  
Kalbi doldu nur ile kim mevc-i deryâlar gibi  
Ey Nesimî bir gönülde hubb-i Haydar olmasa  
Anda çanlar çalınur güyâ kilisalar gibi  
(sayı 35)

Hak katında âlemin mahbub-i Rahman'dır Ali  
Evliyâlar serveri hem Şah-ı Merdan'dır Ali  
Ey Nesimî "Men aref" sırrın bilendir âdemî  
Âdemin hem sûretinde harf-i Kur'andır Ali  
(sayı 43)

Nesimî hakkında tezkerelerde ve başka eserlerde hiçbir bilgiye raslanmıyor. Onun için hayatı ve inanışları hakkındaki bilgiyi ancak kendi şiirlerinden anlamak mümkün oldu. Tabii bu da çok eksiktir. Ne yazık ki tezkereciler Nesimî gibi hükûmetin istemediği olaylara ve yollara girmiş kişileri söz konusu etmemişlerdir. Yeni belgeler ve şiirler bulununcaya kadar bu değerli şair hakkında, söylediklerimizden başkasını elde etmek mümkün değildir.

#### SANATI :

Kul Nesimî iyi öğrenim görmüş, kültürlü bir şairdir. Şiirlerinde birçok âyetler de geçtiğine bakılırsa Arapça bildiği de anlaşılmaktadır. Tasavvufu, bu arada Hurûfî kurallarını iyi bildiği görülüyor. Onun şiirine hâkim olan

din felsefesi dediğimiz tasavvuftur. Serbest konularda, daha çok aşk konusunda güzel şiirleri de var. Bazen öğretici ve öğüt verici manzumeler de yazmıştır.

Kültürlü olmasından ötürü olacak, daha çok aruz ölçüsünü kullanmaktadır. Fakat, bunda öteki çağdaşları gibi o da başarısızdır. Aruzun sade ölçülerini kullanan şair, pek çok Türkçe sözleri uzatmak zorunda kalmıştır. Şurasını hatırlatmak yerinde olur ki, şiirlerinin birazı hem aruz hem hece ölçüsüne uymaktadır. Bu durum başka tekke şairlerinde de dikkati çekmektedir. Bu, onların ulusçu yönlerini belirtmek bakımından önemli bir davranıştır. Hece ölçüsüyle gazel, başka halk şairleri gibi, Kul Nesîmî'de de, divan şiirini millileştirme çabası seziliyor.

Bazı şiirlerinde de belli biçimler içinde kafiye sıralanışı yoktur. Yani kafiye sıralanışı serbesttir. Yalnız bağlama mısraları olan dördüncü mısralarda düzgün kafiye yine de uyuyor. Buna en güzel örnek "güldür gül" bağlamasıyla biten nefesidir (sayı 10). Bu güzel şiirin bazı dörtlüklerinde bilinen düzen de vardır. Yani, bazı dörtlüklerinde ilk üç mısra kendi aralarında kafiyelidir. Bazen da hiçbir düzen bulunmuyor. Bu biçim serbest örneklerle başka tekke şairlerinde de raslanıyor. Örneğin, Sinan Ümmî, Kaygusuz Abdal bunlardandır.

Kul Nesîmî kuvvetli bir şairdir. Sanatın bütün inceliklerini iyice bilmektedir. Seçtiği kelimeleri yerinde ve ustalıkla kullanabiliyor. Kafiyelerini, çoğu halk şairlerinin kullandığı yarım, hattâ dörtte bir kafiye kurtardığı çoktur. Bunda, aldığı kuvvetli öğrenimin etkisi olduğu muhakkaktır. Aruzdaki aksaklığı, halka seslenmesi zorunluğu yüzünden daha çok Türkçe söz kullanmak istediğinden ileri gelse gerek.

Şiirlerinde iç yapı bakımından Kul Nesîmî; Aşık Ömer, Gevherî, Kuloğlu, Kâtibî gibi saz şairlerinin ileri gelenlerinden aşağı değildir. Nefesleri, onun birinci sınıf bir

tekke şairi olduğunu ortaya koymaktadır. Onda Yunus Emre etkisi görülüyorsa da daha sonra yetişen Yunus takipçilerinin geliştirdikleri derin olmayan fakat serbest söyleyiş hâkimdir. Kendisinin tarikat inanışlarını ülküsüyle birlikte yürütmesi şiirine daha başka bir derinlik ve kudret kazandırmıştır. Onda zaman zaman Bağdatlı adasının pervasızlığını görürüz. Bununla birlikte onun gibi dilinin koyu yaban sözleriyle yüklü olmaması ve düşüncelerini daha sade kalıp içinde söylemesi, ülküsüne derin ve içten bağlılığı onu basitlikten kurtarır. Öğretici şiirlerinde bile sıkıcı olmaktan çıkarak öz şiire doğru bir akış gösterir.

Az olmakla birlikte, tasavvuf ve tarikat şiirleri dışındaki serbest aşk şiirleri daha çok başarılıdır. Belki bunlar çağdaşları ve kendinden sonra yetişen şairler üzerinde derin etki yapmış, birçok benzeklerinin meydana gelmesine yol açmıştır. Lirik bir şair olan Kul Nesîmî, din dışı aşk şiirlerinde, herhangi bir saz şairinden ayrılamaz. O, koyu tasavvuf konularını kudretle ele alan tekke şairi ortadan silinir, yerine saf ve şuh bir âşık geçer. Bu bakımdan onda iki kişilik bulunduğunu söylemek yerinde olur. Bu ikilik yalnız bu gibi şiirlerinde değil, dilde, ölçüde, biçimde de kendini gösterir.

En çok etkisi altında kaldığı şair tahmin olunacağı gibi Bağdatlı Seyyit Nesîmî'dir. Bundan daha tabii bir şey olamaz. Adını bile onun etkisi ile almış bir şair, her yanı ile ustasına bağlı kalacaktır. Bütün Hurûffîlik inanışları, onları şiire sokuşu hep ustası gibidir. Ayrıca ülküsü yolunda da onun gibi davranmaktan geri kalmaz, zaman zaman "Nesîmî'yem yüzün beni" diye haykırmaktan kendini alamaz. İşte, bu kendinden geçiş ve samimi oluş sanatına erişilmez bir fırlayış kazandırır. Şiiriyeti samimiliğe pek iyi kaynaştıran kudret bakımından Seyyit Nesîmî'yi bile geçer, demek ileri bir görüş değildir, sanırız.

Seyyit Nesîmî'den sonra etkisinde kaldığı şair olarak Fuzûlî'yi görüyoruz. Kul Nesîmî'nin Fuzûlî'nin eserlerini iyi okuduğu anlaşılıyor. Ülkücülüğü Seyyit Nesîmî'den almışsa, derin içliliği ve şiiriyeti Fuzûlî'den almış denebilir. Biçim bakımından tüm bir örnek vermek belki zordur, fakat birçok şiirlerinin değişik yerlerinde Fuzûlî etkisi kendini gösterir.

Kul Nesîmî'ye çağdaşlarınca da benzekler yapılmıştır. Bunlardan Âhî'nin:

Dilim kalem, kalbim defter, yazarım  
Marifet deryasın yüzelden beri  
Gece gündüzün ah deyü gezerim  
Mecnun gibi aşka uyaldan beri (1)

dörtlüğü ile başlayan koşması Kul Nesîmî'nin:

Kalbim defter, dilim kalem, yazarım  
Hakikat emrini duyaldan beri  
Yitirdim Leylâ'mı gurbet gezerim  
Mecnun gibi aşka uyaldan beri

dörtlüğü ile başlayan (8 sayılı) nefesine benzektir.

Yine XVII. yüzyılda yaşamış bir şair olan Âşık Hasan'ın aşağıdaki koşması da Nesîmî'nin aynı ayaktaki koşmasına benzektir.

(Kul Nesîmî'nin koşması 9 sayılı olup, şiirler bölümündedir.)

Bilmem sarhoş mudur uykudan kalkmış  
Taramış zülfünü gerdana atmış  
Beyaz ellerine al kına yakmış  
Dedim öpüşelim dedi ki yok yok

- (1) Bu koşmayı Sadettin Nüzhet "Türk Şairleri" eserinde Âhu adına eksik olarak yazmış. Doğrusu ve tamamı bende olup Âhî adlı bir şairindir. Âhî'nin bu ve başka şiirlerini Bursa genel kitaplığında bulunan ve XVII. yüzyılda yazılmış olduğu içindeki kayıtlardan anlaşılan büyük bir şiir mecmuasından aldım. C. Ö.

Dedim selvi nedir, dedi boyumdur  
Dedim bu güzellik, dedi soyumdur  
Dedim bu cilveler, dedi huyumdur  
Dedim koşuşalım, dedi ki yok yok

Dedim ölüm yok mu, dedi aynımda  
Dedim öz vebalin, dedi boynumda  
Dedim turunçların, dedi koynumda  
Dedim koklaşalım, dedi ki yok yok

Dedim yanakların, dedi gülümdür  
Dedim kâkülün, dedi sünbülümdür  
Dedim garip Hasan, dedi kulumdur  
Dedim sarmaşalım, dedi ki yok yok (2)

Aynı yüzyılda yaşayan Âşık Ömer'in de bu konu ve ayakta bir koşması vardır. İlk defa yayınladığımız bu şiirinin son dörtlüğü kopmuş olduğundan şiirde adı yoktur. Fakat alındığı yerde, şiirinin üstünde Ömer'in olduğu yazılı:

Dedim kalem nedir, dedi kaşımır  
Dedim inci nedir, dedi dişimdir  
Dedim on beş nedir, dedi yaşımdır  
Dedim on altıdır, dedi ki yok yok

Dedim sürmelenmiş, dedi gözümdür  
Dedim şaka nedir, dedi nazımdır  
Dedim bedirlenmiş, dedi yüzümdür  
Dedim bir buse ver, dedi ki yok yok

Dedim ölüm nedir, dedi eğinimde  
Dedim öz mübarek, dedi boynumda  
Dedim memelerin, dedi koynumda  
Dedim ver ağzuma, dedi ki yok yok

- (2) Bu şiirden hemen olduğu gibi kopya edilerek Erzurumlu Emrah'a maledilmiş bir başka şiir vardır. Emrah bu değerli şiir yazacak şair değildir. O, divan şairi olmaya özenmiş, ne divan ne de halk şairi olmuş. Üçüncü sınıf kaba bir nazımcıdır. Bu konu üzerine bir kitabımız var.



Dedim Erzurum, dedi yolumdur  
Dedim Diyarbekir, dedi ilimdir

3

Yine, Âşık Ömer'in aşağıya ilk dörtlüğü alınan koş-  
ması Nesîmî'nin (6 sayılı) koşmasına benzer.

Kadir Mevlâm seni öğmüş yaratmış  
Serdar etmiş dilberlerin üstüne  
Siyah zülfün tel tel olmuş uzatmış  
Salıvermiş ince belin üstüne

Âşık Ömer'in ilk defa yayınladığımız aşağıdaki gazeli  
Kul Nesîmî'nin (67 sayılı) gazeline benzektir.

(3) ÂŞIK ÖMER'in bu konuda başka bir koşması da şudur:

Bilmem sarhoş mudur, uykudan kalkmış  
Dilber parmağına kınalar yakmış  
Taramış kâkülün, gerdana dökmüş  
Dedim, düğün müdür, dedi ki, yok yok.

Dedim, selvi midir, dedi, boyumdur  
Dedim, bu güzellik, dedi, soyumdur  
Dedim, bu cilveler, dedi huyumdur  
Dedim, oynasalım, dedi ki, yok yok.

Dedim, libasların, dedi, eğnimde  
Dedim, altunların, dedi, boynumda  
Dedim, memelerin, dedi, koynumda  
Dedim, sarmaşalım, dedi ki, yok yok.

Dedim, Erzurum, dedi, ilimdir  
Dedim, gitmez misin, dedi, yolumdur  
Dedim, ÂŞIK ÖMER, dedi kulumdur  
Dedim, dolaşalım, dedi ki, yok yok.

Şehâ, gördüm cemâlinde dört nesneyi ayân  
Biri lâle, biri sünbül, biri nerkiz, biri reyhan  
Bu dört nesne sana Hak'tan atâdır ey gözüüm nûru  
Biri hulkun, biri hüsnün, biri lütfün, biri ihsan  
Bu dört nesneye benzettim senin hüsn-i cemâlini  
Biri aydır, biri gündür, biri cennet, biri Rıdvan  
Sana yavız satanlara bu dört nesne tahrim olsun?  
Biri İncil, biri Tevrat, biri Zebur, biri Kur'an  
Bu Âşık Ömer'i Yâ Rab şu dört nesneden esirge  
Biri hasret, biri firkat, biri gurbet, biri hicran

Bu örnekleri başka şairlerinkilerle de artırmak ko-  
laydır. Verilen örneklerde hep Nesîmî'ye benzek dedik.  
Çünkü, hepsi çağdaş olmakla birlikte Nesîmî onlardan hiç  
olmazsa yirmi beş otuz yıl daha yaşlıdır. Bu bakımdan  
onu örnek tuttuklarını kabul etmek gerekiyor. Nesîmî'-  
nin kültür ve sanat gücü de gözönüne alınırsa bu görü-  
şün doğruluğu daha iyi anlaşılır.

Kul Nesîmî'nin tarikat çevrelerinde de önemli yer al-  
dığı, tekkelerde yazılmış cönklerdeki şiirler arasında ona  
da sık sık yer verilmesinden anlaşılmaktadır. Bazı nefes-  
lerinin, aradan bu kadar zaman geçtiği halde yakın gün-  
lere gelinceye dek Mevlütlerde, tekkelerde, hattâ ninni  
olarak söylendiğini biliyoruz. Şiirleri arasına aldığım (10  
sayılı) "güldür gül" redifli nefes bunlardan biridir. Bu  
nefesin Konya, Trabzon, Zile gibi birbirinden uzak yer-  
lerde ilâhî, ninni olarak söylenmesi sanat değerinin halk  
arasında da bilindiğini gösteren en güzel bir belgedir. Ay-  
rıca "kime ne" redifli nefesinin de uşşak makamında bes-  
telenmiş olması, onun yüksek sanat çevrelerindeki yerini  
gösterir.

Nesîmî'nin bu kadar geniş şöhretine karşılık hayatı  
meçhuller içinde kalmıştır. Ondan, gerek yaşarken, gerek  
daha sonra bahseden olmamıştır. Bunda şairin tuttuğu yol

ve inançlarının etkisi olduğu muhakkaktır. Yukarıda adını verdiğimiz bestelenmiş iki şiirinden başka birçok nefeslerinin üstünde "ilâhî" kaydı ve bestelenmiş olduğunu bildiren "makam"ların adları da yazılıdır. Denebilir ki, onu her tarikat benimsemiştir. Ama, birçok tarikat yolları onu, eminiz ki Bağdatlı Nesîmî'den ayrı bir kişi olarak görmemişlerdir. Bu, sisler arasında kalan kudretli şairin şöhretine belki de ötekinin şiirlerinin yüksek değeri ve destanlaşan hayatının etkisi olmuştur. Ne olursa olsun Kul Nesîmî edebiyatımızda birinci safta gelen bir şairdir. Onu ilk olarak tanıttığımız ve yıllarca çalışarak topladığımız yüz kadar şiirini yayınlamakla edebiyat tarihimize bir hizmette bulunduğumuzu sanıyorum.

Kul Nesîmî'nin aruz ölçüsü ile yazılmış şiirlerini, Bağdatlı Nesîmî'nin (h. 1286'da basılan) divanı ile karşılaştırdık. Böylece bir yanlışlığa meydan vermemeye çalıştık. Fakat, Divanın eksik olduğu, bu divan dışında başka şiirlerin bulunduğunu da biliyoruz. Bu yüzden yayınladığımız şiirler arasına birkaç tane de Bağdatlı Nesîmî'ninkilerden karışmış olabileceğini düşünüyoruz.

## HURÛFÎLİK

Tanrının, Hurûfiliğin kurucusu Fazlullah şeklinde görünmesini kabul eden bu meslek, İslâmiyetin sinesinde çıkan sair bu gibi "Bâtîniye" mezheplerinden birini teşkil eder.

Bu mesleğin esas inancı şudur: Kelâm (söz) suretinde tecelli eden Hak (Tanrı), harflerle taayyün buldu (belli oldu) ve bu harflerin hepsi insan-ı kâmilin yüzünde tesbit edildi. Bunun için bütün varlıkların asıl unsuru olan 28 harfi insan yüzünde görmek kabildir ki, "ilm-i âlâ" bize bunu bildirir. İnsanın yüzünde yedi "ümîye" çizgisi: 4 kirpik, 2 kaş, 1 saç ki buna "sevâd-ı âzâm" derler. Yedi de "ebiye" çizgisi vardır ki sonradan meydana çıkar: 2 sakal kılları, 2 çizginin ötesindeki kıllar, 2 bıyık, bir de alt dudaktaki kıllar. Yedi yedi ondört eder. Bunu hâl ve mahal itibarıyla çarparsak 28 olur. "Fazl", bunlara Farsçadaki "pa, ça, ja, gâ" harflerini de katarak 32'ye çıkarmıştır. İşte bunlar her şeyi bu 28, 32 ile tevîl ederler.

Sonra Kur'anı kerimdeki 28 harfin Mütetabihatta meydana çıkanlarını kaldırdıktan sonra geri kalan 17 harfe "Muhkemat" ve gerisine de "Mütetabihat" derler. Ve bilginlerin Mütetabihattan saydıkları âyetleri Muhkemattan saydıklarını Mütetabihattan sayarak çocukça ve uzun tevillere kalkışırlar. Meselâ, miraçtan maksat insan yüzündeki çizgileri yani yazıları görmektir, derler. Miraçta Hazreti Peygambere görünen şâbb-ı emred Fazlî Hurûfidir gibi birçok garip tevillerde bulunurlar.

(Daha çok bilgi için Fuat Köprülü'nün "İlk Mutasavvıflar", s. 366 kitabına bakınız.)

Bu kısım biraz kısaltılarak Sadettin Nüzhet'in "Bektaşî Şairleri" eserinin 1930 baskısından alınmıştır.

II. Bölüm

**Hece ölçüsü ile  
Nefesler - İlâhiler**

Canım erenlere kurban  
 Serim meydanda meydanda  
 İkrarım ezelden kadim  
 Canım meydanda meydanda

Yanarım, yoktur dumanım  
 Gönlümde yoktur gümanım  
 Al malım bağışla canım  
 Varım meydanda meydanda

Kellem koltuğuma aldım  
 Kan ettim kapuna geldim  
 Ettiğime pişman oldum  
 Dâr'ım meydanda meydanda

Münkir rakîpten kaçın  
 Müminim, hulle don biçin  
 Ben bülbülüm bir gül için  
 Zârım meydanda meydanda

Gerçek olan olur ganî  
 Ganî olan olur velî  
 NESİMî'yem yüzün beni  
 Derim meydanda meydanda

Gel bana cevri etme sen de bulursun  
 Ya birde ikide yedide onda  
 Tut mürşit eteğin vâsıl olursun  
 Medet nazargâhı yedide onda

Üçlere yoldaş ol eyle niyâzı  
 Hûda kabul eyler böyle niyâzı  
 Dün ü gün ah edüp eyle niyâzı  
 Arsa-i aşk içre yedide onda

NESİMİ yedide onda mı dersin  
Uçler meclisinde onda mı dersin  
Elestü bezminde onda mı dersin  
Kırklar dergâhında yedide onda

3

Erenler Şah'tan gelürler  
Ali derler pirimize  
İmamların kullarıyız  
Münkir ermez sırrımıza

Pirimiz kırklar yediler  
Bu yolu anlar kurdular  
Bize de böyle dediler  
Kanarsan ikrarımıza

Ateş yanar, kazan çoşar  
Dalgalanıp boydan aşar  
Şülesi âleme düşer  
Bakın bizim nûrumuza

Bildik aşımızdır Âdem  
Kısmetimiz verdi Hüdâ'm  
Halifeler basmış kadem  
Taç urdular serimize

Muhîb mürsidine uydu  
Ârif olan hisse duydu  
Münafıklar nice kıydı  
Tig çektiler Pirimize

NESİMİ sözünü pişür  
Özüne muhabbet düşür  
Bezîrgânlar gevher taşır  
Güne güne şarımıza

4

Bu gün ol dilber-i râna  
Benimle oldu hem - sâye  
Ki yüzü güneşe benzer  
Lâtif kaşlarıdır aya

Beli ince, boyu uzun  
Yüzü hûbdur, sözü mevzun  
Dili sihrî, okur efsun  
Gönlümü verdi yağmaya  
Benim gönlüm alan dilber  
Yüzü hûbdur, sözü enver  
Güzeldir "allahu - ekber"  
Ne güzel beslemiş dâya

Dedim: ey hûbların şahı  
Terahhum eyle billâhi  
Gönül ikliminin mâhı  
Bugünü salma ferdâya

Dedim: dilber lebin emsem  
Olurdu derdime derman  
Dedi: vakti değil, ebsem  
Düşersin ceng-ü kavgaya

Dedim: dilber beni öldür  
Gerek ağlat, gerek güldür  
NESİMİ çün sana kuldur  
Serini koymuş ortaya

5

Kemter kuluyum ALİ'nin ol şâh-ı keremdir  
HASAN başımın tacı, HÜSEYN gözümde nemdir  
İmam ZEYNEL'ABÂ, BÂKİR mihr-i hurremdir  
"Ve sallî alâ seyyidina âl-i Muhammed" \*

\* "Muhammed'in ve soyundan gelenlerin üzerine selâm olsun"  
anlamında bir duadır.

İmam CÂFER-İ SADİK gibi bir dahi ârifan  
İmam MUSA-Yİ KÂZİM gibi olmaya sultan  
Cihan yüzünü görse değer o şah-ı Horasan  
"Ve salî alâ seyyidina âl-i Muhammed"

İmam MUHAMMED TAKÎ gözlerime aynı ziyadır  
İmam NAKÎ sâyesi ol mürğ-i Hümadır  
İmam Hasen-ül Askerî derdimize aynı şifadır  
"Ve salî alâ seyyidina âl-i Muhammed"

MUHAMMED MEHDÎ zuhûr ede nihan kalmaya perde  
Havariçler geçse gerek tig-ü teberde  
Seyyit NESİMÎ medhin okur şâm-u seherde  
"Ve salî alâ seyyidina âl-i Muhammed"

6

Hak kendi nurundan övmüş yaratmış  
Padişah eylemiş ilin üstüne  
Gördüm cemalini selâvat verdim  
Sokunmuş sümbüller serin üstüne

Vallahi Kur'andır senin yüzlerin  
Yâsin-i Serif'dir iki gözlerin  
"İnnâ Fetehnâ"dır senin sözlerin  
"Vedduhâ" inmiştir dilin üstüne

Kirpiklerin üste benler dizilir  
İkrarından dönen, Hak'dan üzüldür  
Ak göğsün üstüne "Tebbet" yazılır  
"Veşsemi" inmiştir kolun üstüne

Alnıma yazıldı böylece yazı  
Gelin hep edelim Hakka niyazı  
Âyet-el Kürsiyle güzel ihlâsı  
Okuyup gelmişim yolun üstüne

Seyyid NESİMÎ'dir sem'in çirâsı  
Errahman'dır iki kaşın arası  
Güzel Besmele'yle Elham sûresi  
Elif - Lâm inmiştir dalın üstüne

7

Evliyadan aldık biz bu erkânı  
Yana yana zikredelim Allâhı  
Canda ayan gördük sırr-ı Suphânı  
Yana yana zikredelim Allâhı

Daima Suphânın ismin der idim  
Derunumda olan perdeyi giderdim  
Bir idim vardım ummâna erdim  
Yana yana zikredelim Allâhı

İsyarla kararmıştır yüzleri  
Ann için Hakkı görmez gözleri  
Bize kâr eylemez münkir sözleri  
Yana yana zikredelim Allâhı

SEYYID eydür bahre daldım da geldim \*  
Mümkünât ilmini bildim de geldim  
Hakikatta yerin gördüm de geldim  
Yana yana zikredelim Allâhı

8

Kalbim defter, dilim kalem, yazarım  
Hakikat emrini duyaldan beri  
Yitirdim Leylâ'mı gurbet gezerim  
Mecnun gibi aşka uyaldan beri

\* Bazan mahlâs olarak "Seyyid" kullanıyor. Bu gibi nefeslerde, üzerinde Nesimî yazılıdır.

Bize dört kitaptan haber verildi  
Kâmil olduk akıl başa derildi  
Kâfir Şeytan merdut oldu sürüldü  
Hakkın dergâhından sürelden beri

Çıkıncak mi'race Hazret-i İmam  
Diledi Mevlâdan ümmetin tamam  
Nur ile sarıldı bu cümle âlem  
Saadet tacını geyelden beri

Mahlâsım NESİMÎ ismim Ali'dir  
Bu çarh dönmehtedir, sanman hâlidir  
Şükür kalbim imân ile doludur  
Cürm-ü isyanımız bilelden beri

9

Uykudan uyanmış şahin bakışım  
Dedim, sarhoş musun, söyledi yok yok  
Ak elleri elvan elvan kınalı  
Dedim, bayram mıdır, söyledi yok yok

Dedim, ne gülersin, dedi nazımdır  
Dedim, kaşın mıdır, dedi gözümdür  
Dedim, ay mı doğdu, dedi yüzümdür  
Dedim, ver öpeyim, söyledi yok yok

Dedim, aydınlık var, dedi aynımda  
Dedim, günahım çok, dedi gönlümde  
Dedim, mehtap nedir, dedi koynumda  
Dedim ki, göreyim, söyledi yok yok

Dedim, vatanın mı, dedi ilimdir  
Dedim, bülbül müdür, dedi gülümdür  
Dedim NESİMÎ Şah, dedi kulumdur  
Dedim, satar mısın, söyledi yok yok \*

\* Bu güzel koşma bazı değişmelerle Erzurumlu Emrah'a maledilmiştir. Nesimî çağının saz şairi Âşık Hasan'ın da buna benzer bir koşması vardır.

10

Bu gün ben pîrime vardım  
Pirin cemâli güldür gül  
Oturmuş taht makamına  
Taht-ı revanı güldür gül

Gül den terazi tutarlar  
Gülü gül ile tartarlar  
Gül alırlar gül satarlar  
Çarşısı pazarı güldür gül

Toprağı gül, taşı gül  
Kurusu gül, yaşı gül  
Has bahçenin içinde  
Serv-i revanı güldür gül

Gül den değirmeni döner  
Anın ile gül döverler  
Akar arkı, çarkı döner  
Bendi, pınarı güldür gül

Ak gül ile kırmızı gül  
Çift yetişmiş bir bahçede  
Bakışırılar hâre karşı  
Hârî gül, ezhârî güldür gül

Gel ha gel SEYYİT NESİMÎ  
Hak nefesi güldür gül  
Şu öten garip bülbülün  
Derd-ü figamı güldür gül \*

11

Haste - dilem, cefâkeşem  
Ah nidem nidem nidem  
Yakdı beni firak-u gam  
Ah nidem nidem nidem

\* Bu nefes şimdi bile Anadolunun birçok yerlerinde din törenlerinde -eksik olarak- söylenmektedir. Ninni olarak ta söyleniyor.

Yakdı beni çü hasretin  
Firkat ü can ü zahmetin  
Olmasa ger inâyetin  
Ah nidem nidem nidem

Heer ile yandı bu ciğer  
Derdile can neler çeker  
Sabır gerek yahut sefer  
Ah nidem nidem nidem

Milket-i dilde şah idem  
Derdile nice ah idem  
Gözyaşını güvâh idem  
Ah nidem nidem nidem

Gerçi bugün NESİMÎ'yem  
Haşimî'yem Kureysî'yem  
Bir sanemin esiriyem  
Ah nidem nidem nidem

12

Şem'a düşen pervâneler  
Gelsün bir hoşça yanalım  
Aşka düşen divâneler  
Gelsün bir hoşça yanalım

Yanmaktır bizim kârımız  
Harcedelim hep varımız  
Pervâneler yârânımız  
Gelsün bir hoşça yanalım

Varın söylen şol bülbüle  
Neden âşık olmuş güle  
Ermek istersen ol Kül'e  
Gelsün bir hoşça yanalım

Bülbül yuvan yıkıldı mı  
Yavrun yere döküldü mü  
Ölüm sana dokundu mu  
Gelsün bir hoşça yanalım

NESİMÎ doğünsün taşlar  
Akıdalım gözden yaşlar  
Hak tarıkdur hey kardaşlar  
Gelsün bir hoşça yanalım \*

13

Gel beni ağlatma Şah'ım  
Ben sana kullar olayım  
Gel bana ceylân bakışım  
Ben sana kullar olayım

Bir gonca bülbülün idim  
Geldim dalında ötmeğe  
Şanına ağlatma düşmez  
Ben sana kullar olayım

Açtın zülûfün telinden  
Zülûfün ucu mâh gibi  
Kesip te yabana atma  
Ben sana kullar olayım

NESİMÎ can NESİMÎ  
Derdime bir çare kıl  
Ezelden seni sevdim  
Ben sana kullar olayım \*\*

\* Bu nefes üç yazmada var. Birinde aşağıdaki dördlük üledir :

Gel Şeyh-zâdem gel sen de yan  
Yaş yerine dökelim kan  
Didar-ı Hak isteyen can  
Gelsün beraber yanalım

\*\* Bu nefeste ölçü var, kafiye yoktur.



Ger aslım sorarsan ben bir niyâzım  
Sabr âlemi derler yerden gelürem  
Evvel katre idim, şimdi hâk oldum  
Arşdaki kandilden, nurdan gelürem

Kaalû - belâdan izlerim izimi  
Bir dem Hak'tan döndürmezem yüzümü  
Dâim "Enel - Hak" söylerim sözümü  
Halil İbrahim'le nârdan gelürem

Mansur'la Bağdat'ta dâra çekildim  
Yusuf'la kul olup bile satıldım  
Şam'da İsâ ile göğe çekildim  
Mûsa ile bile Tûr'dan gelürem

Mahkemede sual sordu kadılar  
Kitapları orta yere kodular  
Sen bu ilmi kimden aldın dediler  
Ustamdan almışam, Pîrden gelürem

Kureysî'ler böyle te'lif düzdüler  
Başmağıma yedi âyet yazdılar  
Kendi tigim ile derim yüzdüler \*  
Halep şehri derler şardan gelürem

Kul NESİMÎ ikrarımla belliyim  
Erenler yolunun kemter kuluyum  
Fırdevs bağçesinin gonca gülüyüm  
Münkir münafıka hârdan gelürem

\* Bu dörtlükten şu anlaşılıyor: "Sünmüler beni ölüme mahkûm ettiler. Halep'te derisi yüzülen Nesîmî ile birleştim." Bu nefes Nesîmî'nin hayatı bakımından önemlidir. Bakınız: Nesîmî'nin hayatı bölümü.

Eğer sual eder isen sırrımdan  
Cümlemizi var eyledi varından  
Hak yarattı Muhammedi nurundan  
Kandilde balkıyan nurdan gelürem

Habibi nurundan yarattı Hüdâ'm  
Salâvat veririm ruhuna müdam  
Cennetten sürüldü dünyaya Âdem  
Rıdva'nın açtığı şardan gelürem

Cebrail چراغın alur destine  
Seyretmeğe gider dostun iline  
Hak nurdan nerdüban kurmuş yoluna  
Resûlun kurduğu yoldan gelürem

Kandilde balkıyan dostun nurudur  
Akıl ermez ana, Hakkın sırrıdır  
Din serveri Muhammedin nurudur  
Cennette açılan gülden gelürem

Havva'dır anamız, Âdem'dir ata  
Hakkın hikmetine akıllar yata  
Cennetin illeri öteden öte  
Hû deyüp çalkanan selden gelürem

Okuyup yazanda çok Hakkın ilmi  
Okuyup yazmayan ne bilsün ilmi  
Tanrının dostu Mûsa değil mi  
Münâcat ettiği Tûr'dan gelürem

Tenimi sorarsan bir kuru tendir  
Can anın içinde gevher-i kâdır  
Bu ilim dersidir bahr-i ummandır  
Sırrı kaal oldukda sırdan gelürem

Sıfatlar dağıla, taşlar atıla  
İns ile cin bir araya katıla  
İnsan mantar gibi yerden bitile  
Aslımız türaptır yerden gelürem

Mansur ile bile dâra takıldım  
Yûsuf ile hem kul olup satıldım  
İsâ ile Sam'dan göğe çekildim  
Mûsa ile bile Tûr'dan gelürem

Kardaşlar, böyle te'viller düzdüler  
Başmağa Ayetelkürsi yazdılar  
Kendi fetvam ile derim yüzdüler  
Halep şehri derler şardan gelürem

NESİMİ'yim ikrarımdan belliyim  
Gerçek erenlerin kemter kuluyum  
Cennet bahçesinin gonca gülüyüm  
Münkir münafıka hârdan gelürem

16

Sabahın seherinde kakdım uyandım  
Meded, günahlarım bağışla Sultan  
Şah-ı Merdan görünür gözüme  
Meded, günahlarım bağışla Sultan

Mûcizat gösterdi dıvara bindi  
Seksen bin erlere ser - çeşme oldu  
Rûm'un gözcüsü pîrimdir kendi  
Meded, günahlarım bağışla Sultan

Aman meded arşda, kürsde ulusun  
Pirim Hünkâr Hacı Bektaş Veli'sin  
Günahlar kılmaz Muhammed Ali'sin  
Meded, günahlarım bağışla Sultan

İmam-ı Hasan'ı yanımda bildim  
İmam-ı Hüseyin'in nurunu gördüm  
İmamlar serveri Zeynel'den...  
Meded, günahlarım bağışla Sultan

تذکره

Ol İmam Bâkır'ı seven yorulmaz  
Adım kandır günahlara kalınmaz  
Okur İmam Câfer sırrı bilinmez  
Meded, günahlarım bağışla Sultan

Mansur'u dâra çekdiler dönmedi  
Musa-yı Kâzım'ın kanı dinmedi  
Remiz çalındı kimseler bilmedi  
Meded, günahlarım bağışla Sultan

Muhammed Takî'den Nakî'ye erdim  
Askerî dilimde tesbihim virdim  
Âlemler serveri Mehdî.....  
Meded, günahlarım bağışla Sultan

Âdemin cennette nurunu gördüm  
Rıza ile meydanda durdum  
Melekler Âdem'e secde etti ———  
Meded, günahlarım bağışla Sultan

تذکره

Seyyid NESİMİ'nin muhib yârisin  
.....şem'inin yansın çirasın  
Şah-ı Merdan cümlesinden ulusun  
Meded, günahlarım bağışla Sultan

17

Eyle perhiz, sakın dilden; her hatâ dilden çıkar  
Cahile verme sırrını sır elden çıkar  
Talep et kitap olası her ne maksudun var ise  
Zerre ilm-i şeriat cüz'ice dilden çıkar

Eğer fidanın var ise büyür selvi dal olur  
Va'de saatte yetende emr Hakdan gel olur  
Bir gün gelir "can alıcı" bülbül diller lâl olur  
Dünya dedikleri handır konanlar handan çıkar

Çetindir bu aşkın yayı, çeken bilir yayını  
Bülbüle gülşen verildi, baykuşa Hakdan tayını  
Üstâda hizmet edenler pîrden alır payını  
Üstâda hizmet etmeyen âkıbet yoldan çıkar

Ey NESİMÎ her can bilmez bu muammâ sırrını

.....  
.....  
İki nokta üç harftir, çâr kitap andan çıkar

18

Sorma be birader mezhebimizi  
Biz mezhep bilmeyiz, yolumuz vardır  
Çağırma meclis-i riyâyâ bizi  
Biz şerbet içmeyiz, dolumuz vardır

Biz müftü bilmeyiz, fetvâ bilmeyiz  
Kıyl-ü-kal bilmeyiz, iftâ bilmeyiz  
Hakikat bahsinde hatâ bilmeyiz  
Şâh-ı Merdan gibi ulumuz vardır

Bizlerden bekleme züht-ü ibâdet  
Tutmuşuz evvelden râh-ı selâmet  
Tevellâ olmaktır bize alâmet  
Sanma ki sağımız solumuz vardır

Ey zâhit, sûrete tapma, Hakkı bul  
Şâh-ı Velâyete olmuşuz hep kul  
Hakikat şehrinden geçer bize yol  
Başka şey bilmeyiz, Ali'miz vardır

36

NESİMÎ, esrarı faş etme sakın  
Ne bilsin ham ervah likasın Hakkın  
Hakkı bilmeyene, Hak olmaz yakın  
Bizim Hak katında elimiz vardır

DESTAN

19

Felek benim senden bir سوالim var  
Rûzigârın Süleymanı nic'oldu  
Sana gelenlerin işi ah-u zâr  
Erenlerin o devranı nic'oldu

Musâ Tûr'a çıktı niyaz eyledi  
İsâ göge ağdı, mekân bağladı  
Yakup, oğul deyü her dem ağladı  
Hazret-i Yûsuf-u Ken'an nic'oldu

Baba Emir, vardı Kûh ile kaaf'a  
Küffara kılarıdı cevriye cefâ  
Şatırların piri Bengi Mustafa  
Âlemin gerdan keşanı nic'oldu

Başın için bize veresin haber  
Nesl-i Ali evlâd-ı emirül kiber  
Hâricî askere yürüttü teber  
Ebâ Müslim'in meydanı nic'oldu

Bâtında olanlar münkiri taşlar  
Erenlere ayan seyr olan işler  
Gaiptedir kırklar, yediler, üçler  
Erenlerin yok mekânı nic'oldu

Bunca sahib-kıran gelüp geçmiştir  
Hızır İlyas âb-ı hayat içmiştir  
Sana İskenderler konup göçmüştür  
Ahd-ı vefâyâ seyranı nic'oldu

37

Nurdur kalbimizi eyleyen ziya  
Şefaât eyleyen gedâya baya  
İki cihan fahrı hâtem-ül enbiyâ  
Bilsem ol mürüvvetkânı nic'oldu

Gâhi ayyar idi gâhice abdal  
İslâma dost idi küffara kattal  
Erenler şehbâzı ol Seyyit Battal  
Bilmem ol canımın canı nic'oldu

Hazret-i Resûl'in muhib yâdır  
Hakkın dostu serbanların pîridir  
Ser-i evliyânın sırr-ı nakdidir  
Yemen'de Veyselkarânî nic'oldu

Molla Hünkâr deyü melekler iner  
Kudretten nurdan kandilleri yanar  
Arş-ı muallâda külâhlar döner  
Sultan Osman şazânı nice oldu \*

Hazret İbrahimi attılar nâra  
Eyyub'a kurt düştü başladı zâra  
Zekeriyya nice çekildi dâra  
Nuh Peygamberin Tûfanı nic'oldu

Ol server her kande gitse giderdi  
Din yoluna ikrarını güderdi  
Bir nârada çok Hâricî geberdi  
Ahmet ... yârânı nice oldu

Doksan bin erenler dediler beli  
Bindi hâke, doğru gösterdi yolu  
Kutb-ı âlem Hacı Bektaşî Velî  
Bunca erenler serefrâzı nic'oldu

\* Buradaki Sultan Osman, Genç Osman olacak. Her halde  
Sultan Osman'ın öldürülmesinden sonra yazılmış.

Âlemin ahvali elem değil mi  
Bendesi de mîr-i kelâm değil mi  
Nesl-i ALÎ kutb-i âlem değil mi  
Bu... EMİR SULTAN'ı nice oldu

Ah eder, NESİMÎ geçdi serinden  
MANSUR "enelhak" der dönmez dârından  
Gitti gelmez, bir haber yok birinden  
Bu feleğin kârbânı nice oldu

20

Vahdet kaynağından dolu içenler  
Kanmıştır bâdeye şarab istemez  
Hakikat sırrına candan erenler  
Ermıştır mahbuba mihrab istemez

Bu yolda can yoktur cânân isterler  
Gönül kâbesinde erkân isterler  
Âdeme secdeyi her an isterler  
Başka bir ibadet, sevab istemez

Âriftir mushaftan dersler okuyan  
Tevrat'ı, İncil'i ezber okuyan  
Cemâl-i mushafı bir bir okuyan  
Almıştır fermanı Kur'an istemez

NESİMÎ'yem, aşkla zâr u zâr olan  
Ezel ikrarında ber-karar olan  
Kiramen kâtibe yâr-ı gar olan  
Dürmüştür defteri, kitab istemez

Yaptığımız Kâbedir  
Yıktığımız kilise  
Şu bizim seyranımız  
Bir seyrana benzemez

Süleyman'lar içinde  
Ali bir Süleyman'dır  
Süleymanlar bildiler  
Süleyman'a benzemez

Abdesimiz katlanmak  
Namazımız sabretmek  
Biz bir oruç tutarız  
Ramazana benzemez

Kitabımızda kıl var  
Dağlar kadar görünür  
Biz bir âyet okuruz  
Bir Kur'an'a benzemez

Kul NESİMÎ sen seni  
Mâna bilir söylersin  
Biz bir deniz geçeriz  
Bir ummana benzemez \*

\* Bu nefeste ölçü var, kafiye yok. Nesîmî ve bazı tekke şairlerinde böyle şiirlere epeyce raslanıyor. Bunlar bir çeşit serbes nazımdır.

Kadir geceleri fırsat sizindir  
Böyle Hak mihmanı can ele girmez  
Peygambere yüzler sürmek bizimdir  
Gitti bugünkü gün, dün ele girmez

Azrail el sunar alır canını  
Kimler duyar âvazını, ününü  
Allah'ın velîsi imam soyunu  
Böyle Hak mihmanı can ele girmez

Özünü kul eyle ki iman bulasın  
Cehdeyle burada menzil alsın  
Nasip olur mu bir dahi göresin  
Duasın alacak kul ele girmez

Ey NESİMÎ sakın durup oturma  
Sırrın sakla nâdandan, fâş getirme  
Cehdeyle de imanını yitirme  
Zâyedersin iman, din ele girmez

III. Bölüm

**Aruz ölçüsü ile  
Nefesler**

Gel benim fahr-ı cihânım, kıblegâhım Mustafa  
Cihanın umudu sensin, Padişahım Mustafa

Halil'in kûyuna vardım, hacılar bayram eder  
Arafatta kurban kesdim, işte cânım Mustafa

Bak şu kelb rakibe ki, yârime neler demiş  
Okunan Kur'an hakkıgün, iftiradır Mustafa

Ben ölünce kâtiplere vasiyet etsem gerek  
Yazdıram sinim taşına, intizarım Mustafa

NESİMÎ'yem derde düştüm, derdimin dermanı yok  
Derdimin dermanı sensin, ah ü zârım Mustafa

Yandım yakıldım ben nâr-ı aşka  
Andelib oldum ben zâr-ı aşka

Bezm-i elestten mest olup gelir  
Ben bende oldum sevda-yi aşka

Nice Süleyman geldi cihana  
Ben Süleymanım hünkâr-ı aşka

Zülfün hevâsı eyledi hayran  
Olmuşum Mansur ben dâr-ı aşka

Mahvetti beni nurdan envarı  
Müstağrak oldum envâr-ı aşka

Seyyit NESİMÎ terk et bu resmi  
Yandır bu cismi âteş-i aşka

Hakikat ilmini cânâ, sakın öğretme nâdana  
Ki sarraf olmayan vermez bahâyı dürr-ü mercâna

Pîrimiz ehl-i irfandır, kaçan idrak eder hayvan  
Erişmez her mecaz ehli kemâl-i zât-ı irfâna

Karadır zâhidin kalbi yokuşdur tâati ammâ  
Ne lâzım fikr-i vesvâsdan abesdir fi'li insana

Muhammed şânına geldi nişan-ü tâcî Mevlânın  
Delîli (lâfetâ illâ) gelüpdür Şâh-ı Merdana

İşitsin kadı vü müftü bu dâvânın sebebini kim  
NESİMÎ can ile başın verüpdür Hakka kurbana

Sâkıyâ bir cür'a sun câm-ı safânın aşkına  
Sâkı-i kevser Aliyy-el Murtazânın aşkına

Hâdim-ül-fakr oldu, ezdi Şâhım engûr şerbetin  
Kırklar anı kıldılar nûş Mustafânın aşkına

Şâhımın Şâhidir gönlümdeki hep ehl-i beyt  
Kevn mekândan geçmişiz biz âl-abânın aşkına

Lâ-fetâ illâ Alî'nin mânisin fehmeyleyen  
Zikrederler gece gündüz Müctebâ'nın aşkına

Lâle başına elif çekmiş Hüseyinler gibi  
Kan boyanmışdır şehid-i Kerbelâ'nın aşkına

Hânedanı Mustafâya sıdk ile bel bağlayan  
Oynadır meydanda başın evliyânın aşkına

Ey NESİMÎ seyfin ile öldür yezîd-i muşriki  
Er değildir kim ki çalmaz tîgi Şâhın aşkına

Yoluna canlar fedâdır yâ Aliyyelmurtazâ  
Destgirin hem Hüdâdır yâ Aliyyelmurtazâ

"Lahmüke lahmi" dedi çün ol şefiülmüznibin  
Ol da hakkında nidâdır yâ Aliyyelmurtazâ

Zülfikarın hâricî boynundan eksik olmasın  
Zira kim kârın gazâdır yâ Aliyyelmurtazâ

Ma'den-i cûd-i sehâsın lütfle iman kerem  
Sana Haktan bu atâdır yâ Aliyyelmurtazâ

Ey şu kimse sevmedi bunda seni anda nolur \*  
Havz-ı kevserden cüdâdır yâ Aliyyelmurtazâ

Kim ki zâhir görmedi nakşında nakkaaşî ayân  
Bî-basirettir a'mâdır yâ Aliyyelmurtazâ

Bu NESİMÎ medhin okur, kıl inayet sen ana  
Eşiğinde bir gedâdır yâ Aliyyelmurtazâ

Fazlına bel bağladım yâ vâhid-i ferd-i ahad  
Cümlelerin mâbûdu sensin dâima hayy-i ebed

Okudum isminde "Bismillahirrahmanirrahim"  
Ay sıfatındır sıfatın "kulhüvallahü ahad"

Evvel âhir "hüvel - hayyüllezî" sin lâyetmût  
Zâhir-ü bâtin "hüvel - bâkîsin" "allahüssamed"

"Lem - yelid" zâtın, "velem - yûled" sıfatın vasfıdır  
"Lem - yekün" zat-ı sıfatın "lehü küfüven ahad"

Ol zaman kim lütfle bir gevhere kıldın nazar  
Zâhir ol gevherden oldu cümle eşya lâ aded

\* Anda: Orada yani öbür dünyada, âhirette.



Kâf ile nundan yarattın on sekiz bin âlemi  
Kudretinden erbain günde tamâm oldu cesed

Ey NESİMÎ dâima gönlünde özge nesne yok  
Hem dilinde Ol fakırın dâim eyler yâ Ahmed \*

29

Ben yitirdim, ben ararım, yâr benimdir kime ne  
Gâh giderim öz bağuma gül dererim kime ne

Gâh giderim medreseye ders okurum Hak için  
Gâh giderim meyhaneye dem çekerim kime ne

Kelp rakîp haram diyormuş şarabın bir katresin  
Ben doldurur ben içerim günah benim kime ne

Ben melâmet gömleğini deldim, takdım eğnime  
Âr-u nâmus şîşesini taşa çaldım kime ne

Ah Yezit seccadeni al yürü mescit yoluna  
Pîr eşiği benim Kâbem, kiblegâhım, kime ne

Gâh çıkarım gökyüzüne hükmederim Kaf'tan Kaf'a  
Gâh inerim yeryüzüne, yâr severim kime ne

Kelp rakîp böyle diyormuş, güzel sevmek pek günah  
Ben severim sevdiğimi, günah benim kime ne

\* Bu nefes Kur'an'daki "İhlâs Sûresi"nin şiirle bir çeşit açıklamasıdır. Sûrenin Türkçesi şudur: "De ki: O Allah, tektir; her şey ve herkes, ona muhtaçtır, onun zevali yoktur, bir şeye muhtaç değildir. Doğurmaz ve doğmamıştır, ve ona, bir tek eşit ve benzer olamaz, yoktur."

NESİMÎ'ye sordular ki, yârin ile hoş musun  
Hoş olayım, olmıyayım, o yâr benim kime ne \*

30

Ben melâmet hırkasını kendim geydim eğnime  
Âr-ü nâmus şîşesini taşa çaldım kime ne

Gâh çıkarım gökyüzüne seyrederim âlemi  
Gâh inerim yeryüzüne seyreder âlem beni

Gâh giderim medreseye ders okurum Hak için  
Gâh giderim meyhaneye dem çekerim ışk için

Sofular haram demişler ışıkmın şarabına  
Ben doldurur ben içerim günah benim kime ne

Sofuler secde ederler mescidin mihrabına  
Benim ol dost eşiğidir secdegâhım kime ne

NESİMÎ'ye sordular kim yârin ile hoş musun  
Hoş olam ya olmıyayım ol yâr benim kime ne

31

Yâr beni katli eylese kanım helâldır kime ne  
Ben bilürüm çekdiğim âhile zârım kime ne

Müddeîler arasında dediler kim mey haram  
Sâkî-i dîlcü elinden ben içerim kime ne

\* Bu ve bundan sonraki iki manzume aynı ayakta ise de ayrı ayıdır. Bestelenmiş olan bu nefes şimdiye değin Bağdatlı Nesîmî'nin sanılmıştır. Bu nefese benzer, Âşık Paşa müritlerinden Halil'in de bir şiiri var. (Bakınız. S. Nüzhet, Türk Şairleri, c. 1, s. 134.)

Ham sofular secde kılar mescidin mihrabına  
Benim ancak yâr eşiği secdegâhım kime ne

Ey NESİMÎ sözlerin çünkim hatâdır dediler  
Benim ancak bu kadardır istilâhım kime ne \*

32

Ey gönül el aynasına bakmanın faydası ne  
Sermayenden zararın var, satmanın faydası ne

Kendü kadrin bilmeyen dostun kıymetin ne bilür  
Merkebin boynuna cevahir dakmanın faydası ne

Çobana gen yazı gerek hem yayıla hem gerveşe  
Çobanı mescide imam etmenin faydası ne

Kargaya üleş gerek hem yiye ve hem çağıra  
Karganın önüne sükker dökmenin faydası ne

Ey NESİMÎ hasılı kendünü âleme fâş eyleme  
Köpeği hammama sokup yumanın faydası ne

33

Gönül bir bülbül-i şeydâ, öter âheste âheste  
İçüp câm-ı musaffâdan kanar âheste âheste

Zamanın hüzn-ü derdinden gönül bulmaz safâ bir dem  
Derûnum âteş-i sûzân, yanar âheste âheste

Heman sayd ü şikâr eyler .....  
Hülâsa bulmadım çâre döner âheste âheste

\* Bu manzume öncekilerle aynı konu, aynı vezin ve aynı redifta olmakla beraber onlardan ayrıdır. İlk olarak burada yayınlandı. Bu şiir hem aruz, hem hece ölçüsüne uymaktadır.

Oturmuş meclis-i meyde süzer kaşın tarâvetle  
Şerâb ..... şühüm sunar âheste âheste

NESİMÎ derde düşmüştür senin hüsnün zamânında  
Acebdir âteş-i aşka konar âheste âheste

34

Yüzün hattında ey dilber açıldı cümle bâb-ullah  
Okur anı müderrisler kelâmın "küntü kenz-ullah"

Yüzün "elhamdülillah" der anıncündür yedi âyet  
Yazılmış nakşile gör kim beğim satr-ı kelâmullah

Bu bâlâ-yı dilârâyı temâşa eylemek ey dil  
Acep sûret, acep hey'et, acep tavrı kelîm-ullah

Acâip mazhar-ı Hakdır "hüvallâh-ül ehad" dâim  
Eğer hakdır desem vâcib odur "celle celil-ullah"

Huvel-evvel huvel-âhir huvel-hâdî huvel-mühîdî  
Elâ ferzendisin cânâ ki sensin "bâ-i bismillah"

Ali sensin velî sensin ve hem de hak nebî sensin  
Velî gerçeklerin şâhı ki sensin cümle fazlullah

Melâik Âdem-ü Havvâ senin nutkunladır güyâ  
NESİMÎ hasbeten-lillah Mesîhî zât-ı rûhullah

35

Âsüman donandı, atlas kuşandı dîbâlar gibi  
Yer yüzü Şah aşkına boyandı kemhâlar gibi

Kim ki evlâd-ı Resûl'ü can-ü dilden sevmedi  
Kördür anın gönlü gözü, sanki âmâlar gibi

Mustafa vü Murtazâ'yı nur-ı vâhid bilmeyen  
Zerrece yoktur imanı, dini; tersâlar gibi

Haydar'ın evlâdın, kim can-ü dilden medheder  
Kalbi doldu nur ile kim, mevc-i deryâlar gibi

Ey NESİMÎ bir gönülde hubb-ı Haydar olmasa  
Anda çanlar çalınur güyâ kilisâlar gibi

36

Enelhak söylerim Hakdan Ali-el-arş istivâ geldi  
Yüzünden Sûre-i Rahman âle-r-rahman alâ geldi  
Misal-i Kâbedir anın.....kim  
Bu yetmiş yedi harf oldu yüzünden "Kâf" "Hâ" geldi  
.....hurûf çün yüzünden Hak beyan eyler  
İşaret buydu Hakdan ki hattın Tâhâ geldi  
Yüzünden gergi heft âyet okurum men kelâmullah  
Salât.....kabul olmaz dedi kim Mustafa geldi  
Sücûda gelmedi şeytan, hidâyet bulmadı nûra  
Sana herkim sücûd etti ana Hakdan atâ geldi  
Dem-i İsâ gibi nutkun hayat-ı câvidan eyler  
Haka minnet ki vashından hayat-ı canfezâ geldi  
Sağından keşf- olur her dem bana ahd-ü vefâ bûyi  
Sağın ahd-ü vefâsından bana ahd-ü vefâ geldi  
Ben ol Mansûr'um ey ârif ki Hakdan bulmuşum nusret  
Beni berdâr eden kimdir, bu dâr uş Mansûr'a geldi  
NESİMÎ buldu lâ'linden hayat-ı çeşme-i hayvan  
Ki Hızr âbını kim içdi hayat-ı canfezâ geldi

37

Muhammed'dir cihanın padişahı  
Aliyyelmurtaza'dır şems-ü mâhı  
Hasan hulk-ı Riza'ya âşık oldum  
Dilim tekrar eder Hasan Şâhı

52

Çün Zeynelâbidin'in kulu olanın  
Muhammed Bâkır'dır secedegâhı

İmam Câfer, Musâ-i Kâzım  
Olar vardı Hüdâ'ya doğru râhı

Ali, Musâ Riza'dan buldu rahmet  
Takî yolunda her kim buldu vâhı

Aliyy-ün Nakî, Hasan Askerî hem  
Bunları sevenin kalmaz günahı

Olar kim oldular muhibb-i evlâd  
Muhammed Mehdi'dir püşt-ü penâhı

Teberrâ vü tevellâ kıldın ise  
Vücudun mülkünün kalmaz günahı

NESİMÎ medheder on iki imamı  
Ayrırma bulardan sen yâ ilâhî

38

Cânımı âşüfte kıldı zülf-i müşk-efşâ Ali  
Aklımı divâne kıldı âh bu sevdâ Ali

Her taraftan çekmişim sînemde şekl-i Zülfikar  
Baş açık abdalınam gitmez dilimden yâ Ali

Devletinde bâde-i aşkınla pertev katrana  
Gül yüzüne karşı olam bülbül-i güyâ Ali

Gamzeni gören okur "Lâ seyfe illâ Zülfikar"  
Vasfını işiden eydür "Lâ fetâ illâ Ali"

Mâsivâ'yi aşkınla âşık cihanda neylesün  
Can ü dil rahtın NESİMÎ eyledi yağmâ Ali

53

Derdmend ettin beni ey derde derman irmeni \*  
Kalmadı aşkın yolunda bende derman irmeni

İsâ Meryem hakıyçün hiç ihtiyârım kalmadı  
Sınemi büryân edersin bağrımı kan irmeni

Kanda bir haç ehli varise cümlesin seyretmişem  
Bulmadum bir sana nisbet cân ü cânân irmeni

Örtegör cânâ yüzün kim çeşm-i bed-hû görmesün  
Yoksa yolundan çıkarır çok ..... irmeni

Gonca ağzından haber ister NESİMÎ sormağa  
Sıdkile vergil haber ey rahat-ı cân irmeni

Tâ tecelliden berü gönlümde sultandır Ali  
Hem elif hem nokta-i bâ harf-i Kur'andır Ali

Bağladı ifrit divin destini sol demde ol  
Hem ezelden rûh-ul'emin pîr-i handandır Ali

Hem gören hem gösteren hem nîze hem seyf-i kemâl  
Hem Havâric gözlerine tîr-i peykândır Ali

Hem kopardı kapusunu Hayber'in bir darb ile  
Hem duran arşın yolunda şîr-i Yezdan'dır Ali

Mûsi-i İmrân oldur Yûsuf-i Ken'an oldur  
Hem Halil'in nârına def'i gülistandır Ali

İsm-i düta Kanber gör ..... gün dedi  
Yetmiş iki pâre kıldı dedi Subhandır Ali

Çün NESİMÎ medh-i Haydar'dır, gulâmı Kanber'in  
Zülfikarı Hâricî boynunda bürrândır Ali

\* irmeni : ermeni

Müminin kalbinde rûh-ü cism ile candır Ali  
Kâbetullahdır cemâli, vech-i Subhan'dır Ali

Hem şeriat, hem tarikat, hem hakikat, mârifet  
Âyet-i ilm-el yakîn ilm ile Kur'andır Ali

Ol Muhammed kiblegâhı her dü âlemdir Ali  
Şehvâr-ı din ü dünyâ Şâh-ı Merdandır Ali

Seyyid-i sâdât-i âlem Ahemdin lâhmıdır ol  
Kâinâtın hem velîsi sırr-ı pinhan'dır Ali

Tig-ü Döldül sahibi seyyid-i Kanberdir gulâm  
Şâh-ı Merdan, Şîr-i Yezdân, Mîr-i meydândır Ali

Yer yüzünde çün senin imsin Ali'dir yâ velî  
Gökte okurlar melekler nûr-ı Yezdan'dır Ali

Kim Alf'yi bilmedi mel'undur ol Mervân-ı hâs  
Cennet-adn visâl-i hûr-ü gulmandır Ali

Ey NESİMÎ sen bu medhi rûz-u şeb yâd eylegil  
Söyle âlemde meşhur din-ü imandır Ali

Ey esedullah-ı gaalib şâh-ı Merdanım Ali  
Gönlümün tahtında sensin mîr-ü sultanım Ali

Senden oldu âşikâre küntü kenzin gevheri  
Kelâmullah nâtık-ı rahmanım Ali

Eyledin Tûr üzre Mûsâ'ya tecelli özün  
Ey beşer sûretli Rahmanım, nûr-ı Kur'anım Ali

Kâfirim imâna gelmezsem saçın küfrüne ben  
Kaşın mihrabı vechin din-ü imânım Ali

İlm-ü fazlınla edüp rûh-u cism  
Ey hayat, ey sıfat zat-ı Yezdânım Ali

Sûretinde kıblegâhım dâima nurun.....  
Ey meâni cennetinde âb-ı hayvanım Ali  
Pârelerlerse NESİMÎ gibi ..... senden şehâ  
Tâ ebed kaaım seninle ahd-ü peymanım Ali

43

Hak katında âlemin mahbubu Rahmandır Ali  
Evliyâlar serveri hem Şah-ı Merdandır Ali  
Hem Hatice, Fâtıma dahi Hasan ile Hüseyin  
Şah-ı Zeynelâbidin nûr-i Yezdandır Ali  
Hem Muhammed Bâkır ü Câfer imamülmüminîn  
Mûsa-i Kâzım, Takî, Şah-ı Horasandır Ali  
Hem Takî vü bâ Nakî sultan-ı Ali'dir Askerî  
Mehdî-i sâhip-zaman ol sırr-ı Suphandır Ali  
Ey NESİMÎ men aref sırrın bilendir âdemî  
Âdemin sûretinde harf-i Kur'andır Ali

44

Vücûd musaffâ-yi esmâ değil mi  
Bu sırrı bilmeyen âmâ değil mi  
Müsemmâdır haff ey kenz-i mahfi  
Şühûd-i kenz-i Hak ahfâ değil mi  
Kitâb-ı Hel-etâ ve sırr-ı tenzil  
Kaşınla zülfün "ev ednâ" değil mi  
Tekarreb yâ Habib-el Hakkı minnâ  
Vücûdun maksad-ı aksâ değil mi  
Semâvât-u arzınin kelâmı  
Medârim lâm yâ â'lâ değil mi  
Zuhûr-i nûr-i İbrahim u Haşım  
Bendin Mustafa duhâ değil mi

56

Tecellisi vücud-i lâmekânın  
Mesâhif-i nûrâna asfâ değil mi  
Tecellî-i lika-yi Hak Taalâ  
Bu mazharda kılan evlâ değil mi  
Cemâlin Ahmed'in gördü NESİMÎ  
Vücûd-i evhâ mâ yûhâ değil mi

45

Gel ey zâhid hodbin dolaşma sen bu meydânı  
Ki bunda hergiz at sürmez tehi zannetme irfânı  
Geçüp şekl..... kemâle irmek istersin  
Elin çek gayri sevdadan tavaf et kâmil insânı  
Ki konmuştur Hüdâ hakkı Muhammed nûru anlarda  
Lâbâs-ı gayriye tâ kim süre Hak işbu erkânı  
Eğer ben bilmişem dersen haber ver imdi ey zâhid  
Nedir ol küfr-i ekber kim eder mümin müselmanı  
Buna küfr-i heva derler, irişmez âlemin aklı  
Ki bu bir mâceradır kim bulunmadı hadd ü pâyânı  
Bu küfr-i bi-nihâyetten heme mü'min olur âlem  
Eğer bir zerresin Hâlık kılardı kula ihsânı  
Düzenler işbu küfr içre bu dört mezhebden el çeksün  
Ki bu din-i Muhammed'dir kabul etmez müselmânı  
NESİMÎ dâr-ı Mansûra gelince Hakkı hoş gördü  
Dedî bu fânide kani duran ahdin Süleymanı

46

Yine evvel bahar oldu, erişdi Feyz-i Rabbânî  
Kamu sır âşikâr oldu, kuruldu bezm-i irfânî

57

İçen câmı hurûş eyler, meyi mecnûn nûş eyler  
Cünûn deryası cûş eyler, kim oldur beyt-i Rahmânî

Açıldı gonçe-leb güller, hicâba düşdü sümbüller  
Kılar efganı bülbüller, göründü sun'ı Yezdânî

Şükûfe geldi rengârenk, sanurlar kim ederler cenk  
Kamu yerden tutup âhenk, okurlar vird-i Suphânî

Acep lütfeylemişdir Hak, verüpdür lâleye revnak  
Gül-i nesrin ile zanbak, ziyaret kıldı reyhânî

Gelüp nerkis bu meydana, benefşe oldu dîvane  
Hücum etti levendâne sanursun yokdur akrânî

Çeküpdür erguvan leşker, sokupdur başına miğfer  
Verüpdür sûsene hançer, kuruldu ceng-i sultânî

Olup nesrin zanbaklar, dikildi yere sancaklar  
Açıldı cümle yapraklar, müzeyyen kıldı gülşânî

Öter bülbül yuvasından, gül açılır safâsından  
Melâikler gıdasından, dilerler ehl-i isyânî

Bu san'at sun-i ferdâdır, haberdâr ol ki inşâdır  
Bu âlem gör ki kübrâdır, mükerrem kıldı insânî

Bizimçün cümle bu nimet, eder şems-ü kamer hizmet  
Kurulmuşdur yeşil künbet, tükenmez aslâ devrânî

Gece hizmette İsrâfil, alur ervâhı Azrâil  
Nüzûl-i Vahy-i Cebrâil, bize indirdi Kur'ânî

Bize lütfeyledi enhâr, pisirir çiğleri çün nâr  
Ki cümle bize hizmetkâr, gör imdi lütf-ü ihsânî

NESİMÎ sözünü fâş et, Hüdâ avniyle yoldaş et  
Senin lütfünle yoldaş et, bize ol demde îmânî

Merhabâ insan-ı kâmil cânımın cânânese  
Âlemin cismi sedefdir sen de bir dürdânese

Yüzüne (Seb-ül mesâni) okuyan günden beri  
Gör nice divâne düşmüş yine ol divânese

Tâ (Sekahüm) serbetinden içmiş ol hasta gönül  
Sırr-ı ev ednâyı buldu kaydâ humhânese

Ol Hızır bîçare içmiş âb-ı hayvan dediler  
Tâ leb-i lâlîne ermez .....

Çün bize mâlûm oluptur mâni-yi ümmülkitap  
Ârifin sem'ine sığmaz zâhidin efsanesi

Ahsen-i takvime bakın nice "Enelhak" demiş  
Bes niçün berdâr oluptur Mansur'un divânese

Kande kim gem-i cemâlin sohbet-i rûşen kılur  
Uş NESİMÎ'nin ana karşı yanar pervanesi

Ger sana şerh eyler isem hâcet-i esmâmızı  
Bilesin sırr-ı urûcu leyle-i esrâmızı

Biz Hüdâ'yı bilmişüz ilm el-yakîn, ayn el-yakîn  
Görmüşüz her şeyde zâhir Hâlık-ı yektâmızı

Kim fakîriz sûret; biz mânide sultanlarız  
Bendeyiz, amma ki âzad eyledik mevlâ'mızı

Zâtımız ruh-ı mücerrettir, biz anda doğmuşuz  
Nâ-halef ferzend olup unutmayız âbâmızı

Zâhir ü bâtında hiçbir ayru yoktur aradan  
Sûreti ta'n-eyleme, fehmetmeden mânâmızı

Ruhulkudstün bize mesken cânib-i kuddûs idi  
Çâr anâsırdır bize bahş ettiren me'vâmızı

Ey NESİMÎ "Kabe kavseynin" beyânın eyle kim  
Bileler Hak'dan rümûz ..... ev ednâmızı

Bana Nâ-Hak diyenler, bu vücûdum oldu Hak  
Kâinâtın eymeninden gösterir envâr-ı Hak

İşte Fûrkan, işte İncil, işte Tevrat-ü Zebur  
İşbu Şâh geldi okudu ferman-ı Hak

Sofi inkâr eyleme gel hûp suret görmeğe  
Ey kelâmullahı münkir, secde kıl âdemde Hak

Sûretin "innâ fetahnâ" "kaf vel-Kur'an" yüzün  
Cümle esmânn hurûfun gösterir zâtında Hak

Ey NESİMÎ kılma inkâr vech-i hûban sûreti  
Cümle mâna kâmil oldu kudret-i zebân-ı Hak

Esselâm ey şâh-ı Merdân esselâm  
Esselâm ey sırr-ı pinhan esselâm

Esselâm ey kâşif-i ilm-i ezel  
Esselâm ey cümle burhân esselâm

Esselâm ey dürr-i derya-yi elest  
Esselâm ey gevher-i kân esselâm

Esselâm ey zât-ı pâk-i Mustafa  
Esselâm ey nûr-i îmân esselâm

Esselâm ey sâk-i kevser imâm  
Esselâm ey kible-i cân esselâm

Esselâm ey Haydar-ı Düldül-süvâr  
Esselâm ey halk-ı Rahman esselâm

Esselâm ey zâhir ü bâtın ayân  
Esselâm ey genc-i pinhân esselâm

Esselâm ey sâhib-i lütf ü kerem  
Esselâm ey kân-ı ihsân esselâm

Esselâm ey pişvâ-yi evliyâ  
Esselâm ey âl-i imrân esselâm

Esselâm ey cümle şâh-ı kâinat  
Esselâm ey cümle cân esselâm

Ey NESİMÎ, Şah'a der yüzbin selâm  
Esselâm ey Şah-ı Merdân esselâm

Sırr-ı esrâ'nın gevheriyem men müsliman olmazam  
Ehl-i îman-yakının men müsliman olmazam

Tanrıyı bilirem tapdım küfür-ü îman niderem  
Küfrü verdim aldım îman men müsliman olmazam

Ez şeriat var tarikat çok kitabı okudum  
Bu kitabı çünkü bilirem men müsliman olmazam

Kâbeyi büthanedeki farkeyleyen gelsin beri  
Bu sözün küfrü nedir kim men müsliman olmazam

Çün benim atam müslimandır anam dahi veli  
Bu müsliman şer'i nidem men müsliman olmazam

Hak benim, Hak bendedir hak söylerem hakdır sözüm  
Olur ise kâfir olsun men müsliman olmazam

Ey yüzü Kâbe, cemâli "Rahmet-en lilâlemin"  
Senden özge yok kimesnem men müsliman olmazam

İstedim buldum Hakkı ben Tanrıya şükr eyledim  
Bil yakın kim Hüseyin'yem men müsliman olmazam

Ey NESİMÎ bildim Hakkı ikrar eylerem  
Ki muvahhid mümin oldum men müsliman olmazam

Ben ki dervîşem fakîrem padişâh-ı âlemem  
 Rûh-i bî-rengim eğerçi renge geldim âdemem  
 Şeş cihetten çâr anâsırdır beni fâş eyleyen  
 Yoksa ben gencine-i vahdette nûr-i mübhemem  
 Ol mehâbetle ne var abâya düşdümse halef  
 Âlem-i tahkika baksan cümlesinden akdemem  
 Cennet-i firdevs için bir lâhza gamgin olmazam  
 Tâlib-i didâr-ı yârim şâdimânım hurremem  
 Söyleyen Hakdır benim dilimde her dem, yoksa ben  
 Çar anâsırdan mürekkep bî-lisanım ebkemem  
 Ey NESÎMÎ çünkü iş takdir elinde işlenür  
 Fârigim dünya vü ukbânın gamından bî-gamem

Dilberâ ben senden özge ömr-ü cânı neylerem  
 Tac-ü tahtı mâl-ü mülkü hânûmânı neylerem  
 İsterem vasl-ı cemâlin tâ kılâm derde devâ  
 Ben senin bîmârınam özge timârı neylerem  
 Çok dualar kıluram ol Hâlikın dergâhına  
 Çün muradım hasıl olmaz ben duayı neylerem  
 Ey müselmanlar takdir yazıla hoşdur visâl  
 Çünkü yârdan ayrı düşdüm bu cihanı neylerem  
 Dilber eydür, ey NESÎMÎ sabr kıl etme figan  
 Ben bu gün sabr eyleyüp nâle figanı neylerem

Ben ol sâdık kulam ki Câferîyem  
 Hakikat söylerem ben Haydariyem

Hasan hulk-i rizadır nur-i geçmim  
 Hüseyin-i Kerbelânın yâveriyem

Ki Zeynelâbidin'dir mâsum-i pâk  
 Muhammed Bâkırın has leşkeriyem

İmâmımdır iman Câfer-i Sadık  
 Sanur münkir beni ki serseriyem

Güherdir Mûsa-yi Kâzım hakikat  
 Ali'yi tanıdım has Câferiyem

İmam-ı Takî'dir şah, Askerî hem  
 Nakî canım, gulâm-ı Askerî'yem

Muhammed Mehdî'dir hak hüccetullah  
 Ali'yi sevmeyenlerden beriyem

Neyim men kim olam muhibb-i evlât  
 Velî gerçek muhibler kemteriyem

Eğer güllab ile yur isem ağzım  
 Diyeilmem ki Şahın Kanberiyem

Neyim men kim olam gerçek cihanda  
 Velâkin Kanberinin çâkeriyem

NESÎMÎ'yem Yezid'e lânetim var  
 Ezelden ben mecaz-i Haydariyem

Muhammed Mustafa cismimde cânım  
 Aliyyel - Murtaza dinim imânım

..... zuhûr etti hakikat  
 Hüseyinîyem belî yokdur gümânım

İmam Zeynel - abâ aynım çerâğı  
 Muhammed Bâkıra gizlidir kânım



Câferi Sâdıkam merd-i sâdık  
Mûsâ Kâzım için kaydın kanım  
Ali, Mûsâ, Rizâ dilimde zikrim  
Muhammed Takî'dir defter-ü divânım  
Aliyyün - Nakî'yi candan severim  
Hasan-ül Askerî mâsum civanım  
NESİMÎ pâyine yüz sürmek ister  
Muhammed Mehdi'dir sâhip zamanım

56

Zâhidâ toprağa baş urmakla bulunmaz Naîm  
Âdeme kıl secdeyi, gel olma Şeytanurrecim  
Sed edüp mescit kapusun, yürü var meyhaneye  
Tut bu râhı işbudur Hazâ Sırât ül mustakim  
Bul bu meyhane içinde sâkî-i devranı sen  
Bâdeyi nûş et, de "Bismillahirrahmanirrahim"  
Mal ü evlâd ü ayâlin terkini kıl, âşık ol  
Faide vermez dilâ, gel olagör kalb-i selîm  
Ey NESİMÎ çünkü ilhâmât-ı Haktır sözlerin  
Âşıka tahkîk vuslat-ı ezel va'dülkerim

57

Ey yanağın Tûr-i Sînâ, ey hattın vahy-i kadim  
Ey tecelliden gü bildi Hakkı Mûsâ-i Kelim  
Zülf-ü kaş-ü kirpiğindir yedi hat ümmülkitap  
Fâzıl olmuş gözü "Bismillâhirrahmanirrahim"  
Üstüvandır zâhir oldu Hak alel-arg istivâ  
Müntehâdır müntehâdır müntehâ vech-ül kerim

64

Ahmed-i Muhtar gördü Hakkı anda bir gece  
Hat-tu hâlındır beyânı gör bu habbât-ı naîm

Cümle zî-rûh eylemişsin sen gü ferd-i lem-yezel  
Görünen mâna budur hazâ sırat ül - mustakîm

"Rabbenâ etmim lenâ" andan bulundu nûrinâ  
Gör bu hüsnü kim dirildir der zaman azm-i remîm

Cümle eşya nâtık oldu fazl-ı Hakdan lâyemût  
Vech imiş bâkî sera-yı câvidan arş-ı azîm

Ey NESİMÎ secde şol dilberin didârına  
Kim ki sâcid olmadı, oldu adı dîv-i recim

58

Yok iken yer ile gök ben ezelden var idim  
Gevherin yek dânesinden ileri berkâr idim

Gevher-i âb eyledim tuttu cihanı ser-beser  
Yeri göğü arşı kürsü yaradan Settâr idim

Girdim âdem donuna kimse ne bilsin sırrımı  
Ben Beytullah içinde tâ ebedden var idim

Gezmişim ben on sekiz bin âlemi gerdiş ile  
Ol deygânın altında sac kızdıran ol nâr idim

Ol yezîd-i Mervânîler soydular postumu  
Enelhak çağırın Mansûr ilen ber-dâr idim

Soydular postumu gaip oldum ol zaman  
Kimseler bu resmi bilmez Hakkile sırdâr idim

Ey NESİMÎ Hakkı hak tanımışım bî-güman  
Çün o idi beni yaradan ben ona dâd-kâr idim

65

Çünkü derviş olmuşam gâh-ı cihandan fariğim  
 Bende-i sultan-ı aşkım iyn-ü ândan fâriğim  
 Şöhretinden geçmişim dünyâ-yi fâninin tamâm  
 Bî-nışanı bulmuşam nâm-ü nişandan fâriğim  
 Dalmuşam deryâ-yi bî-pâyana gavvâs olmuşam  
 Kân-ı gevher bulmuşam derd-ü ziyandan fâriğim  
 Dünye vü ukbâ benim aynıma gelmez zerrece  
 Mâl-ü mülkü neylerem kevn-ü mekândan fâriğim  
 Çünkü nakşından temâşa eyledim nakkâşı ben  
 Cennet-ü firdevs ile hûr-ü cinandan fâriğim  
 Ömrü geçdi zâhidin şekk-ü gümân-ü vehm ile  
 Hakkı buldum ben yakıyn, şekk-ü gümândan fâriğim  
 Çün NESİMÎ'yem ki kıldım fakr-ü fahri ihtiyâr  
 Tâc-ü taht-ü raht-ü baht-ü hanûmândan fâriğim

Gün olur mecnun gibi dîvan-eder aşkım benim  
 Gün olur dost şem'ine pervân-eder aşkım benim  
 Gün olur ki bu vücudum şehrin virân eder  
 Gün olur ki sanki bir merdân eder aşkım benim  
 Gün olur ki kendi kendim bilmezem hâmuş eder  
 Gün olur ki dopdolu meyhan eder aşkım benim  
 Gün olur erbâb-ı mey meclisini inkâr eder  
 Gün olur ehl-i dile meyhan eder aşkım benim  
 Gün olur dildâra vuslat olmağa zâr intizar  
 Gün olur zülf-i nigâra şan eder aşkım benim  
 Gün olur can vermeğe cânân için râzı eder  
 Gün olur NESİMÎ veş uryan eder aşkım benim

Demişim ben lebine lâl ile mercan demişim  
 Gör ne nutk ile acep cânıma cânan demişim  
 Demişim fâş-i dilim halk içinde ben dost  
 Yâr ile sırr-ı nihân arada pinhân demişim  
 Yârimin hilkatini bilmek için dem-be-dem uş  
 Yüzüne ben dil ile sûret-i Rahman demişim  
 Bülbül kuds benim, sûret-i Rahman güldür  
 Gül yüzün sûretine tâze gülistan demişim  
 Kân-ı cevherdir anın lâ'li ve ben cevheriyim  
 Cevherin cevheri ben lâ'l ile mercan demişim  
 Hatt-u hâlin ne bilür vâiz-i beyhûde-sühan  
 Ben anın şerhine gör kaf ile Kur'an demişim  
 Şeb-i rûşen ki yüzün mûy . . . . ., visal  
 Yüzüne o gece ben şem'i şebistan demişim  
 Çün NESİMÎ'yim anın göz-ü kaş-u kirpiğine  
 Merdüm-i kalb-şiken Rüstem destan demişim

Bülbülüm gülşende ben, gülzâra yokdur minnetim  
 Dostlar minnet Hüdâya hâre yokdur minnetim  
 Cân-ü diller vermişim dilber hayal-i hattına  
 Çün müyesser kıldı Hak, dildâra yokdur minnetim  
 Nideyim bend olmuşum zencir-i zülfün bendine  
 Mansûrum meydana geldim dâra yokdur minnetim  
 Tanrı hakkiyçün bugün baş eğmezem nâ-merde kim  
 Ben bana tek yâr olayım yâre yokdur minnetim  
 Vâhid oldum yâr ile yârim bugün minnet Hakka  
 Ey NESİMÎ zerrece agyâra yokdur minnetim

Tâ yüzün gördüm nigârâ gamdan âzad olmuşum  
 Kulluğundan Pâdisâhım hüsn ile yâd olmuşum  
 Gelmişim didârına tâ canımı kurban edem  
 Ey dudağın câna şirin, gör ne Ferhad olmuşum  
 Tâ cemâlin mushafından okudum "seb'almesan"  
 Seb-hânım, hâfızım, Kur'anda üstad olmuşum  
 Tâ Irak içinde bir muvahhid bulmadım  
 Âşık-ı Mısır'am, velî müştak-ı Bağdad olmuşum  
 Çün seni gördü NESİMÎ dedi bâ-âvâz bülent  
 Aşk ile ben âşınâyım akl ile yâd olmuşum

Ey bana nâ-Hak diyenler, kandedir seni Yaradan  
 Gel getir isbatını kimdir bu şey'i yaradan  
 Gel bana söyle kimdir bu nutkundaki  
 Söyleyen, söyleten, işittiren her yânedan  
 Çünkü bu şehrin içinde mescid ü meyhâne var  
 Ehl-i Hak fark eylemez hiç mescidi meyhânedan  
 Zâhidâ, zühde bakup âşıka taan eyleme  
 Hiç kimesne ayırmadı menzili meyhaneden  
 Sofi sen seccadeyi, tesbihi al yürü mescide  
 İntizarız biz dahi dâvet gelür humhânedan  
 Ey NESİMÎ onsekiz bin âlemin maksûdu Hak  
 Kim ki bu devrânı bilmez sür çıkar devrâneden

Hüdayâ, girü vasl ile cüdâ düşdüm nigârımdan  
 Felek hışm etti, ayırdı beni gül yüzlü yarımdan

Benim gönlümde bu idi senin yolunda ey dilber  
 Melâmet hırkasın geyüp çıkam nâmus-i ârımdan  
 Ne tâli' bana yâr oldu ne yârim gam-güsâr oldu  
 Ne açıldı kara bahtım, ne güldüm gül-izârımdan  
 Senin meyl-i mahabbetin benim cânımda muhkemdir  
 Yayılmış cisme kan gibi çıkup gitmez damârımdan  
 Ölem bir gün, yatam bin yıl, tenim toprak ola küllî  
 Mahabbet kokusu gelür yel esdikçe mezârımdan  
 NESİMÎ'nin yine âhı erişdi göklere vâhı  
 Sıkılma ey hûbların şâhı seher vaktında âhımdan

Gönül şâd ol melûl olma cihanın yoğ-u varından  
 Demi hoş gör çü âkilsen ne hâsıl intizarından  
 Bilürsen iki köprüdür bu dünya bahri ey âkıl  
 Nice şâh-u gedâlar geldi geçdi hep kenârından  
 Cihan bir pîrezendir kim nikâh olmuş nice hâna  
 Gel, ol ârif, gönül verme anın kavlı-ü karârından  
 Hakikat ilminin bahrin ne bilsin her tahâretsiz  
 Ki Cebrâil-emin uçmaz bu deryanın kenârından  
 Ne vardır yerde gökte cümlesi örtülüdür Hakdan  
 Bilürsen kim zuhûr etti Hüdânın "Kün" hitabından  
 NESİMÎ'nin sözün ey dil işit gel can kulağıyla  
 Ki Hak sırrın ayân etmiş Ali'nin Zülfikarından

\* Bu gazele, XVII. yüzyıl yeniçeri saz şairlerinden Haliloğlu'nun olarak ta raslanmaktadır (Bk. Cahit Öztelli, *Türk Dili*, sayı 57; Sadettin Nüzhet Ergun, *"Bektaşî-Kızılbaş-Alevî Şairleri ve Nefesleri"*, sayfa 114).

Sana gönül vereliden bana dört nesne yâr oldu  
 Biri hasret, biri firkat, biri nâlân, biri efgan  
 Cemâl-i vasfın ey dilber bu dört nesneyle zeyn olmuş  
 Biri hasret, biri firkat, biri nâlân, biri efgan  
 Bu dört nesne sana mahsus, senin, her kimseye yoktur  
 Biri hüsnün, biri hulkun, biri cennet, biri rıdvan  
 Bu dört nesneleri tutsun seni her kim ki severse  
 Biri Tevrat, biri Zebûr, biri İncil, biri Fûrkan  
 Bu dört hak Hak için Yâ Rab ayırma yârimi benden  
 Biri Mekke, biri tekke, biri külhan, biri zindan  
 Bu dört derviş duâsından NESÎMÎ olmasun mahrûm  
 Biri hâlis, biri muhlis, biri mestan, biri hayran

Gel berü fehmeyle gör cisminde kimdir cân olan  
 Uş bu dilde söyleyen cân içre hem cânân olan  
 Bî-nişan cânıdır nefes kâmil kelâm-ı fazl-ı Hak  
 Al bu defterden sabak ey tâlib-i rahman olan  
 Her ne vardır sendedir sen senden iste Rabbını  
 Aşk-ı Subhan kendidir can şehrine sultan olan  
 Seyr-ile seyrân kılar yüzündeki ol pâdişah  
 Kendidir ki görünür ol bir zaman mihmân olan  
 Gör Muhammed mi'râcında Şâh-ı Merdân remzini  
 Dosta mahrem kim idi ol kapuda arslan olan  
 Her tabibe söyleme gel sen bu aşkın remzini  
 Lâ-cerem derd ehli candır derdine derman olan  
 Ârif isen gel berü dünyâyı ko didâra bak  
 Pâdişah'tır kıyl-ü kalden kim geçüp uryan olan

Can konukdur billâh lütf-eyleyüp incitme gel  
 Lâ-cerem seyrân kılar bir gün ana mihman olan  
 Ehl-i nâtık Tanrı'sın irfânda buldu sıdk ile  
 İrmedi bu mâniye her bî-haber nâdan olan  
 Bir kemâl-i mârifet kesb-et olasin âşınâ  
 Hazret-i Hak'dan ayru değildir irfân olan  
 Derviş olan kimsenin her dâim "eyvallah" işi  
 Yedilür bir kıl ile hem sâhib-i erkân olan  
 Hükmü çokdur Hâlikın, ebsem NESÎMÎ urma dem  
 Akla sığmaz lâ-mekân bahrinde bî-pâyan olan

Gam değildir merhamet edersem yâr için agyâre ben  
 Yer ederdim başım üstünde gül için hâre ben  
 Acısı gitmez derunumdan benim tâ haşredek  
 Hemdem olmadan ölürsem ol şeker güftâre ben  
 Eşk-i geçmim rûyunu âlemlere fâş eyleyen  
 Yohsa sözümü ölsem etmezdim deyyâre ben  
 Yüzüme bir gün gülerse gül gibi bir yel eser  
 Bilmezem ki neyledim ol bî-vefâ dildâre ben  
 Dolaşırsın yel gibi her bî-vefânın zülfüne  
 Ey NESÎMÎ görmedim sencileyin âvare ben

Hem-dem olaldan bizimle sen gül-i nâzik beden  
 Ey lebi gonca gözüne olduk ağyârın diken  
 Lütfedüp ağyâra öpdürme elin Hâtem gibi  
 Kangı taş katiye ursun başını ey sîm-ten  
 Bûstanda yok gelürmüş kaamet-i şimsâdına  
 Kanı varsa taşra çıksun bir kadem serv-ü çemen

Öldürürdü gam aşığı ger bir nefes âh etse  
Nâle mi kılsun benim rûhum yâ ölsün mü seven  
Atlası çarhın NESİMÎ çarha sûret vermedi  
Yaraşdı ..... sol altun benekli minten

71

Deldi bağrım bülbül-i bîçare nâlânın senin  
Yohsa aldıldın mı sen de verd-i handânın senin  
Bana benzersin behey bîçare ârâm etmeyüp  
Subhağdek bu halka rahat etmez efganın senin  
Gülşeni külhane döndürdü o gül renk âteşin  
Nâr-ı hicrandan mı halketti Hüdâ cânın senin  
Ey felek bir yara açdın sîneme hiç çâre yok  
Zehr ile âlûde olmuş tîg-i berrânın senin  
Her zaman goncesi açılmadan eyler hazan  
Dilerim Hak'tan yıkılsın kasr - u eyvânın senin  
Çünkü Seyyid NESİMÎ dîr oldun visâl-i yârdan  
Ağlasun kan ağlasun bu çeşm-i giryânın senin \*

72

Dil bina-yi Kibriyâdır yıkma gönlün kimsenin  
Genc-i esrâr-ı Hüdâdır yıkma gönlün kimsenin  
Dest-i Kudretle yapılmış sun'î Mevlâdır gönül  
Milk-i aksâ, dil bekaadır yıkma gönlün kimsenin  
Müminin gönlünü al eyle izzet ve hizmet et  
Zira kim envâr-ı Hakdır yıkma gönlün kimsenin  
Kalb-i mümin beyt-i Hakdır, hacc-ül ekber andadır  
Secdegâh-ı Mustafadır yıkma gönlün kimsenin  
Ey NESİMÎ bil ki Hakkın kendi vahdethanesin  
Cilvegâh-ı enbiyâdır, yıkma gönlün kimsenin

\* Bu şiirin üzerinde "İlâhî Muhayyer Makam" yazılıdır, ki bundan muhayyer makamında bestelendiği anlaşıyor.

73

Cân hüsnün sem'ine pervanedir bilmez misin  
Dil aşk zencirine şükrânedir bilmez misin  
Dedim dilber lebin öpsem devadır derdime  
Dedi her bûsem bin kanedir bilmez misin  
Dedim dilber lâ'l-lebin beni mest eyledi  
Dedi her mestin yeri meyhanedir bilmez misin  
Dedim dilber acep bu azaplar bendene  
Dedi yâ ..... merdânedir bilmez misin  
NESİMÎ'yi ta'n-eyleme yürü ey zâhid-i sofu  
Pendini gûş eylemez divânedir bilmez misin

74

Mecâz-ı yâr, yâr olmaz hakîkî yâra aşk olsun  
Değil efsâne beyhûde heman didâra aşk olsun  
Beni abdâl edüp aşkın bıraktı baş açık böyle  
Nideyin cür'adânı men, bin esrâra aşk olsun  
Benî Mansur-veş zülfün diler kim eyleye berdâr  
Heman bu müşkil içinde kurulmuş dâra aşk olsun  
Cemâlin kâbedir gûyâ müselsel zülfün örtülmüş  
Tavâf-ı hac ise oldu der-ü divâre aşk olsun  
NESİMÎ bunca yıllardır ki derdinden esîr oldu  
Yanıp demedin bir gez behey âvâre aşk olsun

75

.....  
.....  
Bir can gördüm diri yiyor yılanı  
Emanete hiyanet ettiği gün

Ay doğanda Hak yoluna seğirdir  
Gün doğanda cüml-âlemi yürüdür  
Bir can gördüm yediği kandır irindir  
Akça faizini yediği için

Bu bir hayır öğüt, gel sen bunu tut  
Şeytana uyarsan imanını sat  
Bir kadın gördüm bir yüzü âdem, bir yüzü it  
Erinden izinsiz el çocuğu emzirdiği gün

İsâ Peygamberin tahtında vezir  
Hakkı nerde çağırırsan orda hazır  
Bir can gördüm yedi başlı bir hınzır  
Yezid'e kuşağın gözdüğü için

NESİMİ'yem bu mânaya erilmez  
Bu bir gizli sırdır, nâdâna denmez  
Bir can gördüm derdine derman bulunmaz  
Hakikat ehline yol verdiği gün

76

Ey gönül her bir vücuddan can umarsın ne acep  
Bî-keremden lûtfîle ihsan umarsın ne acep

Bî-basardan mânî-yi keşf-ü kemâl mârifet  
Bî-haberden sohbet-i irfân umarsın ne acep

Her kayanın lâ'li olmaz her denizin gevheri  
Her sedâften lü'lü-yi mercan umarsın ne acep

Dedi: nâ-mahrem ne bilsün evliyânın sırrını  
Kâfirin kalbinde sen imân umarsın ne acep

Ey NESİMİ bî-vefâdan umma sen resm-i vefâ  
Bî-vefâdan râh ile erkân umarsın ne acep

74

77

Ey atı Döldül, kulu Kanber, kılıcı Zülfikar  
Ay-u gün, yıldız elinde saat-ü leyl-ü nehâr  
Levh-i mahfuzda yazılmış Hâlik-i perverdigâr  
"Lâ fetâ illâ Ali lâ seyfe illâ Zülfikar"

Nokta-i nûr-i nübüvvettir Muhammed Mustafâ  
Zâhir oldu on sekiz bin âleme nûr-ı dücâ  
Çün kelâmullahı nâtıktır Alyyelmurtazâ  
"Lâ fetâ illâ Ali lâ seyfe illâ Zülfikar"

"Lâ fetâ" bahrında gördüm suret-i ummânı il  
Heybetinden dönerdi çarh-ı felekte Azrail  
Bu mübarek ismi gökte yâdî kıldı Cebrâil  
"Lâ fetâ illâ Ali lâ seyfe illâ Zülfikar"

Ey NESİMİ dünya vü ukbâda şâhımdır Ali  
Destigirim dem-be-dem püst-ü penâhımdır Ali  
Sahib-i levh-ü kalem feyz-i ilâhımdır Ali  
"Lâ fetâ illâ Ali lâ seyfe illâ Zülfikar"

78

Eğer iman deyüp küfrün verirse  
Anın küfrüne münkir olma zinhar

İman küfürdür ..... içinde  
Sanemler kulluğunda bağla zünhar

Sücûd eyle müdam didâra karşı  
Âdem oldur ola makbul-i didâr

Mertebesiz Hakkı bulmak hem olmaz  
Buyurdu böylece Ahmed-i Muhtar

Gerek bu yolda bir mürşid-i kâmil  
Haberdâr ola her dertten haberdâr

75

Hakîm ola bu yolda reh-nümâlar  
Tâlib oldur düşe bu yolda bîmâr

Bu şehri içinde hasta düşdü cânım  
Tabib aşka verdi şerbet-i kâr

Yaturdum bunda gaflet uykusunda  
Beni bir merd-i kâmil etti bîdâr

Uyandım aşkile açdım gözümü  
Gözümde çünkü çıktı gayri diyar

Alan Hak'dır veren Hak'dır cihanda  
Yine kendidürür her işde ser-kâr

"Enelhak" söyleyeni görmedin mi  
Kimin soydu, kimin gekdi berdâr

Budur infâkile enfas beyânı  
Haberdâr ol haberdâr ol haberdâr

İki yüz altmış dört yıldan sonra  
Bu nazmîle bunu ettim ben izhâr

Yine bu hâki, bâdi, âbi, âteş  
Kafesinde giriftârım giriftâr

Çü âkîl nârına düşdü NESİMÎ  
Açıldı nâr içinde bana gülzar

79

Perde altında kim oldu şems-i devrân âşîkâr  
Şîr-i Yezdandır gönül âhûsunu kıldı şîkâr

Ol Aliyy-el Murtazâ kim gönlümüz maksûdudur  
Sırrın izhâr etmek için uş ademden oldu var

Evvel-ü âhir Ali'dir, zâhir-ü bâtin Ali  
Bir güneşdir kim yüzüne urmadı gamdan gubâr

76

Uş hadîs-i Mustafâ'dır (lâ fetâ illâ Ali)  
Hem Nebînin sözüdür (lâ seyye illâ Zülfikar)

(Şehr-i ilmim ben, Ali'dir kapusu) dedi Resûl  
Pes Ali bâbında yâr olmak gerekdir hâksar

Can-ü dilden ben NESİMÎ medh okurum Şâh için  
Netekim cânım bu cismim içre kulmuşdır karar

80

Bir dahi görmek cemâlin gönlüm ey can arzular  
Hasta-i derd-i firakın derd-i derman arzular

Ben seni arzuladım ey cân-ı cânânım n'ola  
Teşne-i vaslın nigârâ âb-ı hayvan arzular

Vird-i tûtî gabgabı sîmin çevgân zülfün teli  
Mürg-ı rûhum neyleyem ol gûy-ü çevgân arzular

Gönlümüz arzuladı ger vasl-ı cânâmı n'ola  
Kim yakındır arzusu derviş-ü sultan arzular

Gel sen ey can gör NESİMÎ'nin hayal-i hâminı  
Hâtırı derbend-i zindan hûri gılman arzular

81

Çünkü bildin mü'minin kalbinde Beytullah var  
Niçün izzet etmedin olarda kim Allah var

Gel enelhak defterinden al sabak ey zât-i pâk  
Dem-be-dem bâtil tasavvur etme Hakk-ullah var

Her ne var âlemde, var âdemden iste Hakkı sen  
Olma İblis-i şakî, âdemde sırrullah var

Kimseyi tân etme ey dil sırr-ı Hakka vâkıf ol  
Nûr-ı Hakdır cümle eşyâ, sanma gayrullah var

Kim ki mâmur eyledi vîrâne gönlün Hak için  
Âferin tahsin anın beytinde sırrullah var

77

Sofinin ger var ise dilinde zikr-i lâ-ilâh  
Âşık-ı sâdıkların kalbinde illâllah var

Pehlivân-ı aşk olur nefsinı fehm-eyleyen  
Hem erenler meclisinde ana eyvallah var

Genc-i mahfidir hakikat ey NESÎMÎ söyleme  
Ebsem ol fâş eyleme burada çok gümrah var

82

Çarh elinden gözyaşı çağlar gelir, çağlar geçer  
Bu aceb dünya imiş beyler gelür, beyler geçer

Müşkülüm benim budur yârdan ayrı düşmüşem  
Görmezem gül yüzün aylar gelür, aylar geçer

Yârdan ayrı kimseye meyl etmemek için güzel  
Zülfü ucu gönüm bağlar gelür, bağlar geçer

Ney gibi figan ederdim her gece tâ subhadek  
Dilberin cevri çeken ağlar gelür, ağlar geçer

Toz bulasmasun deyü ebrûları her dem dilberin  
Gözün çeşmeleri çağlar gelür, çağlar geçer

Gel NESÎMÎ kulunun haline bak, eyle nazar  
Eşiğinde dem-be-dem ağlar gelür, ağlar geçer

83

Megrebidir herkese yâran olur Bektaşiler  
Kimse bilmez sırların, seyrân olur Bektaşiler

Sofrasında nân u nimet dopdolu şâm u seher  
Varını sarf etmeğe merdan olur Bektaşiler

Öldüler ölmezden evvel, buldular Hakkı ayan  
Zümre-i irfan içinde can olur Bektaşiler

Dest-i pîrden bir kadeh nûş ettiler bezm-i elest  
Daima esrük gezüp mestan olur Bektaşiler

78

Hacı Bektaş Veli'nin bendesi, efkendesı  
Tekke-i aşka bu gün mihman olur Bektaşiler

Tâc u pelh, tig, teber mürşide teslim oldular \*  
Ey NESÎMÎ, sînesi uryan olur Bektaşiler

84

Ay sıfâtın sûre-i Rahmana değmez mi, değer  
Dost cemâlin kaf ile Kur'ana değmez mi, değer

Her saçın yüz Çin Maçın'dır . . . . . iklimine  
Hatt-u hâlin Rûm-u Hindistana değmez mi, değer

Leblerin la'l-i Bedahşan'a aynı emlâkdir  
Dişlerin dür ile mercana değmez mi, değer

Tek fesahat et, diriltir bir sözün yüz mürdeyi  
Her söz ağzında senin yüz cana değmez mi, değer

Tâ NESÎMÎ oldu kurban ol cemâlin âyna  
Men NESÎMÎ sen şâha kurbana değmez mi, değer

85

Dediler yanağına lâl ile hamrâ dediler  
Yüzünün pertevine nûr-ı mücellâ dediler

Dediler şûle-i îman saçının zulmetine  
Anberîn sünbülüne anber-serâ dediler

Dem-i îsâ g'ibi nutkunda akar âb-ı hayat  
Rûh-i kudsi lebine sekker-ü helva dediler

Düşeli senden irag, oldu bu hâlim şedit  
Gözlerim katresine gör nice deryâ dediler

Ne zîbâ sûret olursun . . . . . sûretine  
Ki sücût eylediler hüsnüne zîbâ dediler

\* Pelh-palh : doğrusu "palhank" olup anlamı (dizgin, ip) ol-  
makla beraber Bektaşilerce kemer üstüne takılan bir taştır.

79



Boyunu gördü senin Tûbâ bu hâlinde velî  
Bu ne hırâman, bu ne serv-i dilâra dediler

Düşeli sem'ine yârın NESİMÎ yanar imiş  
Dahi pervâne gibi aşkına yana dediler

86

Ehl-i îmân işlerin şol demde inkâr ettiler  
Çün NESİMÎ'yi Halep şehrinde berdâr ettiler

Öyle kim cevri eyleyüp zulm ile hakkı basdılar  
Ahsen-i takvimi gör kim nice inkâr ettiler

Müftüler fetvâ verüben hakkı bâtil ettiler  
Küfr edüp îmâna gelmez, gelmeğe âr ettiler

Hak bana emreyledi söyle deyüben söyledim  
Sözlerim destan edüp âlemde destan ettiler

Bileyüben bıçakların çünkü cânıma kıydılar  
Sağ iken ben âşıkı gör nice bîmâr ettiler

Soydular çıkardılar tenimden çün derimi  
Yas edüp gökde melekler cümlesi zâr ettiler

Ey NESİMÎ vâsıl oldun Hâlik-ı Rahmana sen  
Cennet-ül me'vâyı kuldun, yerin gülzâr ettiler \*

87

Gözün aç gör gel ey tâlib  
Ali'dir gördüğün yerler  
Muhammed aşk ile derya  
Ali'dir kismet-i Mevlâ

\* Bu şiirde Bağdatlı Seyyit Nesîmî'nin "Enelhak = Ben Tanrıyım" sözü üzerine derisi yüzülerek öldürülmesi olayı anlatılmaktadır.

Muhammed ilme kân oldu  
Ali nutk-ı beyan oldu  
Ana sırlar ayân oldu  
Ali'dir Hâce-i Kanber

Ali'dir cümlelerin canı  
Muhammed'dir anın kânı  
Hakikatdır Ali şanı  
Ali'dir yâr-ı Peygamber

Ne bilsin cahil-ü nâdan  
Muhammed ya Ali kimdir  
Muhammed sahib-i dindir  
Ali'dir cümleye bihter

Ali evvel Ali âhir  
Ali bâtın, Ali zâhir  
Ali'dir nur ile enver  
Ali'dir hâver-ü bâhter

Ali'dir gün başı her can  
Ali'dir can ile cânan  
Ali'dir erham ü rahman  
Ali'dir cümleye rehber

Ali Subhan, Ali sultan  
Ali cennet, Ali rıdvan  
Ali dindir, Ali iman  
Ali'dir sâkı-i kevser

Ali'dir ol veliyyullah  
Ali'dir mazhar-ı ilâh  
Ali'dir nûr-ı eyvallah  
Münevverdir bu heft ahter

NESİMÎ'nin dil-ü canı  
Münevverdir Ali nûru  
Ali vâli, Ali vâlâ  
Ali server, Ali safder

Tavâf-u haccın ey dilber sevâbı gerçi âlâdır  
 Velî gönlün tavâf etmek bilesin andan âlâdır  
 Gönül Tûrunda ey can gel münâcat eyle Mûsa-ves  
 Ki anda görünen aynelyakîn nûr-i tecellâdır  
 Şolar kim âşık-ı dîdâr olupdur, cenneti netsün  
 Ki hûri-vü cennet-ü kevser kamu anlara revâdır  
 Kişi her ne kim görse ol olur fikr-ü zikri  
 Nitekim dilde Mechnunün dün-ü gün fikri Leylâdır  
 Gel ey Hak isteyen tâlip murâda ermek istersen  
 Gönülde istegil gönül makam-ı sırr-ı Mevlâdır  
 El ermez vaslına cânâ hayâlin gitmesin gözden  
 NESİMÎ gönlü bir pâre anın ile tesellâdır

Mü'minin kalbi içinde çünkü Beytullahdır  
 Niçün izzet eylemezsin anda çün Allahdır  
 Ol makam ki Tanrınıdır arşda okurlar anı  
 Mü'minin kalbidir ol kim taht-ı şâhinsahdır  
 İste gel bir ehl-i dili, ulu bilür Hak yolunu  
 Kim anın rûşen dilinde Hakka doğru râhdır  
 Yerde gökte her ne kim var dünya vü ukbâda hem  
 Cümlesinden bil ki yahşi bir dil-âgâhdır  
 Ey NESİMÎ her kim ol dil kâbesin kıldı tavâf  
 Erdi maksud-u murâda vâsıl-ı dil-hâhdır

Nokta-i sırr-ı ilâhî "bâ-i bismillâh"dır  
 Kim ki bilmez bu sırrı ol müşrik-i gümrâhdır  
 Nâtık-ı ilm-elyakındır cümle eşye ey gönül  
 Bu cihetten Hak kitabı .....

Hem kıyam u hem kuûd u hem yemin ü hem şimâl  
 Her yanadan bakarım ol semte vech-ullahdır

Küntü kenzin sırrını âdemde kıldı âşikâr  
 Kim vücud-ı âdemi sırr-ı kelâm-ullahdır

Hâlik-ul Hayyin vücudu üstüvâdır arş ile  
 Hâdi-i ehl-i yakıyn tahkîk ile ol râhdır

Sırr-ı münzel-i ilâhî dilberin vechindedir  
 Sahib-i te'vil eder kim sûreti Allah'dır

Seyr eğer kılsan NESİMÎ'nin vücudundan yakıyn  
 Bilesin Hakk-al yakıyn ne vechle âgâhdır

Hamdülillah kim bu gün merd-i Hüdâ meydânıdır  
 Seyyid-i evlâd-ı Haydar Mustafa meydânıdır

Nefsini katleyledi gitti aradan ikilik  
 "Lâhmike lâhmi" Alliyelmurtazâ meydânıdır

Zehrini sükker bilüp kahrını hergiz nûş eder  
 Server-i din ol Hasan hulki riza meydânıdır

Mâden-i ilm-i velâyet ol Hüseyin-i pâk-i din  
 Yâni makbul-i şehid-i Kerbelâ meydânıdır

Kerbelâ içre kılupdur ehl-i dini yadigâr  
 Ol Hüseyin oğlu Ali Zeynel'âbâ meydânıdır

Ol Muhammed Bakır-u Câfer imâm-ı ehl-i din  
 Kâzımı sultan Ali, Musâ, Rizâ meydânıdır

Şah Takî vü bâ Nakî hem şâh-ı cümle evliyâ  
 Askerî kutb-ı velâyet rehnümâ meydânıdır

Hâricîye dem-be-dem vurun velâyet tigrini  
 Ol Muhammed Mehdi-i sâhib-livâ meydânıdır

Ey NESİMÎ geldi Düldül, çıktı yine Zülfikar  
 Hamdülillah pâdişâh-ı evliyâ meydânıdır

Gel gönül şaz ol Muhammed Mustafa devrânıdır  
Meşrebi şâh-ı velâyet Murtaza devrânıdır

Her taraftan hikmet-ullah sırr-ı şâh oldu zuhûr  
Hem Hasan şâh-u Hüseyin-i Kerbelâ devrânıdır

Tâlib ol Zeynel'abâya bak da ihlâs eyle  
Câfer-i Sadık, Kâzım, Mûsa, Rizâ devrânıdır

Şâh Takî'den bâ Nâkî'den Asker-î nûri ilâh  
Mehdî-i sahib-zaman Âl-i Abâ devrânıdır

Zâhidin ref' oldu zahmeti kalmadı her giz demi  
Lacerem sıdk-u safâ mihr-ü vefâ devrânıdır

Sohbeti irfâna sığmaz her hâzır-ı bî-hayâ  
Bunda sığmaz nâşiler bu âşina devrânıdır

Geçdi hükmü, devr-i Merdan geldi geri  
Ey NESİMÎ secde kıl şâha evliyâ devrânıdır

Gönül verme cihana bî-vefâdır  
Gönül vermek ana külli hatâdır

Buna can-ü dil ile rengine bak  
Fenâdır bu cihan, sanma bekadır

Bekası vârimiş olsa cihanın  
Kala şu kim Muhammed Mustafadır

Bunun hergiz bekasın bulmadılar  
Şolar kim evliyâ vü enbiyâdır

Bunun zevk-ü sefâsı hep küdüret  
Bunun rahatları cümle belâdır

Bunun şekerleri ağûdan acı  
Bunun gülmekleri cümle bükâdır

Kamu sermayesin verdi ziyâna  
Bu dünyaya herkim âşinâdır

Zehi mâyup değil midir şu kimse  
Ki dâim dünya için müptelâdır

Cihânın çok bekası yok NESİMÎ  
Anı koyup Hak'a dönmek revâdır

Menim Şâhım Şah-ı Merdan Ali'dir  
Erenler serveri gerçek velidir

Severim aşkile hem âşıkı  
Zira kim dinim imanım Ali'dir

Sever anı ne kim medhin versem  
Münafık der ki düşmanım Ali'dir

Götürgil gönülden şekk-ü gümanı  
Hak Çalap der ki arslanım Ali'dir

Ne gam doğmazsa şems-ü mah-ü kamer  
Menim delil-ü burhânım Ali'dir

Muhammed gevherin mâdeni....  
Velâyet içre hem kânım Ali'dir

NESİMÎ'yem Ali'yi medhederim  
Menim bülbül, gülistanım Ali'dir

Dürr-i beyzâdır vücûdun Hak nişanı kandedir  
Zâhir-ü Bâtın çü sensin pes kalamı kandedir

Lâ mekândır vücûd ..... şehrinde uş  
Ey ruhun (innâ hedeynâ) bu beyâmı kandedir

Ki bunun nûruna incil-ü Zebûr'un şerhidir  
Dört kitabın mânası (seb'ül mesânî) kandedir

Tâ libas-ı nûr-ı Rahmânı ve (Tâhâ) geymedin  
Bilmedi kimse seni kim hânümânı kandedir

Bulmuşum Hakkı ki miratıdır Fahr-i Cihan  
Akla sığmaz bu hikâyet tercümânı kandedir

Âyet-i (Levlâk) oku vü nusha-i (Nûn vel-kalem)  
Tâ sana mâlûm ola cân-ü cihânı kandedir

Sûretin (innâ hedeynâ) dır cemâlin (vedduhâ)  
Mâni-i Allahuekber (kün fekâni) kandedir

Çün NESÎMÎ sırr-ı İbrahim ü Hâşim'dır bu gün  
Ger sana vâsıl olupdur cism-ü cânı kandedir

96

Zâhidâ hor görme bizi ehl-i irfân bizdedir  
Afv-edici Hak Taalâ, cümle isyân bizdedir

Aluruz abdesti her dem ederiz Hakka niyâz  
Mü'miniz elhamdülillâh ehl-i islâm bizdedir

Ol Muhammed Mustafa'nın âşıkız cemâline  
Katreden matlûbumuz yok bahr-i ummân bizdedir

Biz tarik-i Bektaşiyiz, zikrederiz Hakkı biz  
Bizdedir Şâh-ı velâyet sırları hep bizdedir

Pîrimiz Hünkâr Hacı Bektaş Velî kuluyem NESÎMÎ  
Etmeyiz cahile minnet âl-i Sultan bizdedir

97

"Men arefden" dem urursun, de bana Mevlâ nedir  
Ahmed'e nâzil olan Kur'andaki mâna nedir

Üç oğulla dört ananın aslını ve fer'ini  
Bilmeyen bilsün anı ki ondokuz baba nedir

Sırr-ı tevhidin rümûzun naklini ispat ile  
Sofi gel benden sor anı lâ nedir illâ nedir

Özge bir kuştur bu vâiz, her dem ister uçmağı  
Kendini bilmez dahi ol sûre-i Tûbâ nedir

Ger kelâmullah-ı nâtık okudunsa söyleyim  
Kaf vel-Kur'an ile Yasin ü Tahâ nedir

Ey NESÎMÎ sırr-ı kelâmullaha mahrem olan  
Tâ ebed bilür ki her ismin müsamâmâ nedir

98

Fâtihâ ümmülkitabın gösterir anası nedir  
Seb'a dü harfinin hülâsası nedir

Dokuz ata yedi ana dört tabâyiden haber  
Dü çihar-ü penç-ü şeşin zevk binası nedir

Yedi gökdür, yedi yerdir, yedi deryâ, yedi hat  
Yedi âyet, yedi mushaf, yedi-i beyzâsı nedir

Üçyüz altmış altı menzil, kırk sekiz yerde makam  
On iki burç kevheb çâr me'vâsı nedir

Sûre-i Kevser nedendir ne felekdir gerdişi  
İki yetmiş yedi harfin on iki hassası nedir

Çehrenin şevki nedendir, mihnetin kullâbi ne  
Âşık-u mâşuk, nedimin aşkın esası nedir

(Küllü men aleyhâ) dedi gün sana Rabb-ı muîn  
Ey NESÎMÎ ârifin kalbinde çırası nedir

99

Ey ağalar aşk odu dildârı tirtir titredir  
Vâsıl olunca yârına agyârı tirtir titredir  
Bir tabip ferdâya saldı hasta iken dil-i bîcâreyi  
Dosta cîran olsa bîmârı tirtir titredir

Ey gönül dehr-i fenâyı sarf edüp uhrâyı bul  
Geç hicazdan aç hakikat perdesin mânâyı bul  
Leylâyı tahvil edüp Mecnun-veş Mevlâyı bul  
Nûr-i aşkın mazharı dağları tirtir titredir

İslâmı zayıf olanlar cenk günü korkak olur  
Dini metin olana nûr-i şecâat verilür  
Yüreğin pulat dahi olsa elinden ne gelür  
Kalbi sâfi mümin olan küffârı tirtir titredir

NESİMÎ'yi yüzdüler ol dönmedi Hak'dan velî  
Şirin'e Ferhad olanlar açdılar dağın yolu  
Enelhak deyince Mansur, dediler âlem deli  
Zâhir oldu sırr-ı Suphan dâri tirtir titredir

100

Bir kişinin sorma aslın, izzetinden bellidir  
Meclis-i irfân olıcak hürmetinden bellidir  
Hak Taâlâ ilm içinde çünkü "Simâhüm" dedi  
Her kişinin bak yüzüne suretinden bellidir  
Dervişin pîrini sormak dediler âdet değil  
Ârifâne yek nazır kıl sıretinden bellidir  
Âdemin kalbi mihenktir, bellidir belli beyan  
Nitekim bîmar-ı aşkın illetinden bellidir  
Ey NESİMÎ gevheri nâdân eline vermegil  
Gevheri sarraf ne bilsün kıymetinden bellidir

101

Kudret-i Haktan kemâlin, gel berü insanda gör  
Âdem isen sen seni bil, zerre-i tâbanda gör  
Gevher-i deryâ-yı aşkdan zâhir oldu her vücûd  
Bu vücûdun katresini bahr ile ummânda gör  
Nûr-ı Hakdır cümle esyada tecelli eyleyen  
Bilmek istersen bu sırrı ârif ol irfânda gör

Bunda bugün görmeyen elbet yarın görmez anı  
Ger delil ister isen uş âyet-i Kur'anda gör

Sen dahi görmek dilersen ol cemâl-i dilberi  
Ey NESİMÎ ol cemâl-i kâmilî insanda gör

102

Deldi sol gamzın sihâmı canıma kâr etti uş  
Bunca firkat bana ey can çarh-ı gaddar etti uş

Çünkü sol mestâne aynın sâgarından içeli  
Başma çıktı humârı, gör ne hammâr etti uş

Söyledim dâim "Enelhak" zülfüne can düşeli  
Tâ beni Mansur gibi zülfüne berdâr etti uş

Düştü gün "Ânestü nâren" ser tâ kadem  
Mûsi'ye ol âteşi.....envâr etti uş

Döktü gün yârin gamından bahr-ı bahreyn göz  
Dişlerin aksın göreliden dürr-i şehvâr etti uş

Hüsnüne baktıkça dâim okurum "İnnâfetah"  
Levh-i mahfuzun Hak çü âşikâr etti uş

Sırrını fâş etme yârin ey NESİMÎ ebsem ol  
Niçün ol esrarı Hak âlemde esrar etti uş \*

103

Eyâ mümin, ger istersen saadet  
Özüne pîşe kıl dâim sınaat

Evvel tab-ı lâtif ve hülk-ı nîkî  
İkinci hem kerem cûd-i sehâvet

Üçüncü olma hergiz vazîfesiz  
Biri Hak buyruğun dut kıl ihâdet

\* Divanında olmamakla birlikte bu gazelin Bağdatlı Nesîmî'nin olması düşünülebilir.

Hoş ola mümin hem muvahit....  
Ki ola anda hem bu üç hasâlet  
Hayâdır birisi biri edepdir  
Biri dahi budur havf-ı kıyâmet  
Dahi üç nesne gönül ruşen eder  
Hakikat bil sen arzu-yi irâdet  
Biri Mushaf, biri akar şu derler  
Bu iki nesneye baksan kifâyet  
Üçüncü sun'i Hakdır hüsn-i zîba  
Tasarrufsuz teferrüç kıl ferâgat  
Dahi üç nesne gönlü gamkin eder  
Kulak tut ki edem sana hikâyet  
Yaman yoldaş, yaman komşu, bed-hûy  
Yaman avrat siyasettir siyaset  
Yakın cennet yüzün görmez bir âdem  
Ki var canında anın üç alâmet  
Biri kezzablğı birisi gıybet  
Biri olmak bahıl-asılu adâvet  
Gelir üç nesneden âzâde merdüm  
Var etme özüne anı sınaat  
Biri bühtan, biri lecc, kehel etmek  
Biri küstah olup kılmak zarâfet  
NESİMÎ sen yakın ehl-i nâzarsın  
Bu üç nesneyi kıl kendine âdet  
Biri lûtf-ü kerem hem hulk-ı nîkî  
Biri hiç kimseye bakma hakaret  
Bu sözler hoş nasihattir alana  
Saâdettir velî aynı saâdet

Âlem yüzüne saldı ziya âl-i Muhammed  
Dil kışverine verdi safâ âl-i Muhammed  
Gaafil ne bilir, ehl bilir âl-i Muhammed

Ve salli alâ seyyidinâ âl-i Muhammed  
Sad salli alâ mürşidinâ şah-ı Velâyet

Kemter kuluyum ben Ali'nin, ol şah-ı keremdir  
Hasan başımın tacı, Hüseyin didemde nemdir  
İmâm-ı Zeynel'abâ, Bâkır mihr-i haremdir

Sad salli alâ seyyidinâ âl-i Muhammed  
Ve salli alâ mürşidinâ şah-ı Velâyet

İmâm-ı Câfer Sadık bir dahi irfân  
İmâm-ı Mûsa Kâzım gibi olmaya sultân  
Cihan yüzünü görse derler yâ Şah-ı Horasan

Sad salli alâ seyyidinâ âl-i Muhammed  
Ve salli alâ mürşidinâ şah-ı Velâyet

İmâm Takî gözlerime aynı ziyâdır  
İmâm-ı Nakî sâyesi ol mürğ-ı Hü mâdır  
İmâm Askerî derdimize aynı devâdır

Sad salli alâ seyyidinâ âl-i Muhammed  
Ve salli alâ mürşidinâ şah-ı Velâyet

Çün Mehdi zuhûr ede, nihân kalmaya perde  
Hâricileri kesse gerek tig-ü teberle  
NESİMÎ Resûl medhin okur şâm-u seherde

Sad salli alâ seyyidinâ âl-i Muhammed  
Ve salli alâ mürşidinâ şah-ı Velâyet

Tâlibin maksûdu hûdur, sâlikin seyrânı hû  
Âşıkın mâşûku hûdur, ârifin irfânı hû

Sırr-ı cân ehline sorsan der ki hûdur lâmekân  
Lâmekân ehline sor der lâmekânın kânı hû

Dermend olan kişiye sorsalar der aslını  
Aslı hûdur, faslı hûdur, derdinin dermanı hû

Âlemin levhi münevver doldu nûr-ı hû ile  
Zikri hûdur, fikri hûdur, sırrı hûdur, şânı hû

Âşıkın sırrı ezelde bir olupdur hû ile  
Bu makamımdır müselsel kim anın dîvânı hû

Bu NESİMÎ bağrını yandırdı aşkın sevkına  
Bir tükenmez derde düştü nâle vü efgaanı hû

Dilberâ, dil senden özge dahi dilber istemez  
Çün müyesser oldu vaslın gayrı dildâr istemez

Gönlüme aşkını kısmet çün müyesser etti Hak  
Tâ ebed aşkıdan özge nesne zinhâr istemez

Ben kesildim mâsivallahtan bu gün ey müddei  
Vâhid oldum yâr ile, âşık olan yâr istemez

Bu dil-i bîmârına sordum nedir derdine em  
Dilberin lâ'linden ayrılma ki tîmâr istemez

Çün lebin âb-ı hayatıdır hayat-ı ömrümün  
Bu NESİMÎ senden özge leyse fi-d-dâr istemez

Ezelden pîr-i aşkın serveriyüz  
Tarîk-i ehl-i fazlın rehberiyüz

Dedi çün Mustafa el-fakır fahrî  
Hakikat hânedan ferzendleriyüz

Ali'dir tevhid içre ayn-ı âlem  
Bihamdillâh velâyet mazhariyüz

Hasan'dır mîrimiz meydân içinde  
Hüseyn-i Kerbelânın çâkeriyüz

Ali Zeynel'abâ'nın başı içün  
Ki yol içre Muhammed Bâkırîyüz

Ve ger münkir sorarsa söyle ey dil  
Ki mezheb içre bizler Câferîyüz

İmam Kâzım Ali Musâ-er Rızanın  
Buların cem'inin çâkeriyüz

Takî ve ba-Nakî hem Şah-ı Asker  
Dem-i Mehd-i velâyet leşkeriyüz

Kalenderiz heman dîdâre karşı  
Cihânın kaal-ü kîlinden beriyüz

NESİMÎ'yem mevâlî Âl-i Haydar  
Ali'nin Kanberinin Kanberiyüz

# S Ö Z L Ü K

Bu sözlük kısa olacaktır. Hurûfilik terimlerini açıklamak bu eserin konusu dışındadır. Biz bu terimleri sade bir açıklama ile yetindik.

## A

- abes : lüzumsuz, boş, saçma.  
abdal : kendi varlığını ve aklını Tanrı'ya verip ondan mânevî bir varlık ve akıl alarak varlığını ve aklını tebdil eden, değiştiren gezici ve meczub derviş.  
âbâ : babalar  
âb : su  
âfâk : bizden, nefsimizden dışarda olan şeyler/obje.  
adâvet : düşmanlık.  
adem : yokluk.  
âgâh : her şeyden haberli olan, vâkıf.  
ağu : zehir.  
ağyâr : yabancılar.  
ahad : tek olan, Tanrı.  
ahd : zaman, söz vermek, yemin.  
ahd-ü vefâ : söz vermek, verilen sözde durmak.  
âheste : yavaş.  
ahfâ : en gizli, çok gizli.  
âhîr : sonuncu, Tanrı'nın sıfatlarından.  
Ahmed-i Muhtâr : Hz. Muhammed.  
ahsen : en güzel.  
ahsen-i takvîm : tasavvufta en güzel olarak yaratılan insan, yüz.  
ahter : yıldız.  
âhû : ceylân.  
âh-u zâr : ah, feryat ve ağlama.  
akdem : en önce, en evvel.  
akran : eş, benzer, emsal.  
aksâ : son, nihayet, en son.



âl : evlât, soy, sülâle.  
 alel arş- istivâ : "arş üzerinde yerleşmişti, oturdu" bir ayetten.  
 Ali : Hz. Ali. On iki imâmın birincisi. Lâkabı Murtaza.  
 Âl-i abâ : Hz. Muhammed, Ali, Fatma, Hasan, Hüseyin.  
 Âl-i İmrân : İmrân evlâtları, Musa Peygamber'in soyu.  
 âlûde olmak : bulaşmak.  
 a'mâ : kör.  
 ana : ona.  
 anâsır : unsurlar. *انسان من اجزاء*  
 anberîn : anber gibi kokan.  
 anber-i sârâ : halis anber, güzel kokulu anber.  
 andan : ondan, ondan sonra.  
 andelib : bülbul.  
 ânestü : yaklaştım. "Ben ateşe yaklaştım" bir âyetten.  
 anlar : onlar.  
 Arâfat : Mekke'de kutsal bir dağ. Hac töreninde oraya çıkılır.  
 ârâm : dinlenme, istirahat.  
 ârif : ilâhî gerçeği ve sırları bilen kişi.  
 arsa : meydan.  
 arş : varlık, beden, tüm cisim.  
 arzîn : arzlar, yerler.  
 asfâ : en saf, en temiz.  
 Âsüman : gök.  
 âşinâ : bilen, tanıyan.  
 âşîfte : çılgınca seven, perişan.  
 atâ : hediye, Tanrı bahşisi.  
 âvaz : ses, bağırma.  
 avn : yardım.  
 ayân : âşikâr, belli.  
 âyetülkürsü : Bakara süresinin bir âyeti.  
 ayn : göz.  
 ayn-el-yakîn : Tanrı'yı gerçek olarak gözle görerek bilme.  
 ayyâr : hilekâr, düzenbaz. *بهره‌بردار*  
 âzâd : serbest, hür. *آزاد*  
 azm : kemik. *استخوان*

## B

Bâb : kapı.  
 bâd : hava, rüzgâr.  
 bâde : şarap.

balul : tamahkâr, hasis.  
 bahr : deniz.  
 bahreyn : iki deniz.  
 bahşetmek : bağışlamak.  
 bâhter : garb, batı.  
 Bâkır : (Muhammed) 5. imam. bkz. on iki imam.  
 bâlâ : yüce, üstün.  
 balkınmak : parlamak, şimşek gibi çıkmak.  
 basar : görme.  
 basiret : olayların derinliğindeki hikmeti görme kabiliyeti.  
 başmak : ayağa giyilen hafif ayakkabı, yemeni.  
 baş oynatmak : başını feda etmek.  
 bâtıl : gerçek ve doğru olmayan.  
 bâtm : gizli, görünmeyen. Çoğu zaman zâhir ile kullanılır.  
 bay : zengin.  
 bed : kötü, fena.  
 Bedehşan : toprağından lâ'l, yakut gibi taşların çıkarıldığı bir şehir.  
 bed-hû : kötü huylu.  
 belî : evet.  
 bend : sed, duvar (su için)  
 bende : köle.  
 bend-olmak : bağlamak.  
 benefşe : menekşe.  
 berdâr etmek : asmak, idam etmek.  
 berî : uzaklaşmış.  
 ber- karar olmak : kararında durmak, sözünde durmak.  
 bes : kâfi, yeter.  
 beyân : bildirme, açıklama.  
 beyza : beyaz.  
 bezm : meclis, toplantı; edebî, tasavvufî sohbet meclisi.  
 bezirgân : tüccar.  
 bidâr etmek : uyandırmak.  
 Bihamdillah : Allaha çok şükür.  
 bihter : daha iyi, en iyi.  
 bîhûde suhan : boş sözler söyleyen kimse.  
 bile : beraber.  
 bîmâr : hasta.  
 Bismillâh : Tanrı adıyla.  
 Burç : sabit yıldızlar topluluğu.  
 burhan : delil, mucize, keramet.

bûy : koku.  
bühtan : iftira.  
büllend : yüksek.  
büryan etmek : kızartmak, yakmak.  
büthane : puthane.

## C

Câfer-i Sadık : (İmam -) Hz. Ali torunlarından altıncı imam.  
Câferî : Câfer Sadık mezhebine bağlı.  
câm : şarap kadehi.  
cârâ : ey can, ey sevgili.  
cârân : sevgili, Tanrı.  
canfeza : can artıran, insanın ruhuna dirilik veren.  
cânîb : taraf, yön, yan.  
câvidan : ebedî.  
cefâkeş : cefâ çeken.  
cehd eylemek : gayret sarf etmek.  
celle : yüce olsun, şereflensin.  
celil : yüce, şerefli.  
cemâl : yüz güzelliği, güzel yüz, mürşidin yüzü.  
ceng-i sultanî : büyük savaş.  
Cennet-i adn : sekiz cennetten biri.  
Cennet-ül-me'vâ : sekiz cennetten biri.  
cevr : cefa, eziyet.  
cılvegâh : tecelli yeri.  
cılve : tecelli, Tanrı'nın görünüşü.  
cinân : cennetler.  
civan : genç.  
cüd : cömertlik.  
cüdâ : ayrı.  
cümle : herkes.  
cünûn : delilik.  
cür'a : şarap kadehinin dibinde kalan son yudum, yudum.  
cürm : suç, günah.

## Ç

çâker : hakir, köle, âciz.  
Çalap : Tanrı.  
çâr : dört.

çâr anâsır : dört unsur; su, hava, toprak, ateş.  
çarlı (çerh) : dünya.  
çerağ : mum, çıra.  
çeşme-i hayvan : âb-ı hayat kaynağı.  
çevğan : Türklerin ve İranlıların bir oyununda kullandığı ucu eğri kıvrık değnek. Bununla vurdukları topa da gûy denir.  
Çin Maçın : Çin ülkesi.  
çün : çünkü, mademki, zaman.  
çünkim : mademki.

## D

dâdkâr : imdad eden, yardım eden.  
dâr : darağacı, idam mahkûmlarını astıkları üç ayaklı sehpa.  
darb : vuruş.  
dâye : küçük çocukları terbiye eden, dadı.  
delil : yol gösterici, belge, hüccet, ispat edici şey.  
dem : nefes, zaman.  
dem-be-dem : zaman zaman.  
dem çekmek : içki içmek.  
der : kapı.  
derdment : dertli.  
dergâh : şeyhlerin mânevî huzuru ve bulundukları yer.  
derun : iç, insanın içi.  
dest : el.  
destgir : yardım için insanın elinden tutan kimse.  
devr : içki meclisinde kadehin dolaştırılması.  
devrân : zaman, devir.  
deyyâr : yabancı, herhangi kimse, kilise sahibi, papas.  
dibâ : ipek kumaş.  
didâr : yüz, çehre, Tanrı'nın, mürşidin yüzü, gören görünen.  
dil : gönül.  
dilâra : gönül süsleyen, sevgili.  
dilber : sevgili, güzel, tasavvufta mürşit.  
dilber-i rânâ : mânevî güzelliği olan, mürşit, şeyh.  
dilberâ : ey dilber, güzel.  
dildû : gönül alan güzel.  
dildâr : sevgili, gönül tutan, gönle sahip olan.  
dilhâh : gönlün istediği, arzuladığı şey.  
div : şeytan, dev.  
divâne : deli, ilâhî aşk delisi.

dolu : içi dolu şarap kadehi, mânevî şarapla dolu kadeh.  
dört ana : anâsır-ı erbaa : hava, su, ateş, toprak.  
dört kitap : dört kutsal kitap; Zebûr, Tevrat, İncil, Kuran.  
dört tabâî : hava, su, ateş, toprak.  
dûd : duman.  
dûr : uzak.  
durman : durmayın, durmayınız.  
dü : iki.  
dücâ : karanlık.  
Düldül : Hz. Ali'nin bindiği katır.  
Düldül-siivâr : Düldül'e binen.  
dün : gece.  
dün-ü gün : gece gündüz.  
dürr : inci.

## E

ebrû : kaş.  
ebkem : dilsiz.  
Ebû Müslim (Ebâ Müslim) : Emevî devletini deviren Horasanlı meşhur Türk komutanı.  
ebsem olmak : susmak.  
ednâ : en alçak, en hakir.  
efkende : düşkün, biçare.  
efsûn : sihir, büyü, avsun.  
eğin : omuz.  
Ehli Beyt : Hz. Muhammed, Ali, Fatma, Hasan, Hüseyin ve onların soyundan gelenler.  
ekber : en büyük.  
elâ : ey.  
Elest bezmi : Tanrının insanları yaratmadan, onların ruhlarını bir araya toplayıp hepsine birden: "Elest-ü bi rabbiküm" yani, "Ben sizin rabbiniz değil miyim" diye sorduğu toplandı. Ruhların verdiği cevap Kur'an'da şöyle: "Kalû belâ" yani, "Evet, dediler".  
Elham Süresi : Kur'an'da en baştaki sûre.  
elif çekmek : bıçakla veya kızgın demirle başa veya göğse çizgi çizmek.  
Elif Lâmi Mîm : Kur'an'ın ikinci sûresi olan Bakara sûresinin ilk âyetindeki harfler ve bunlarla başlar.  
elvan : renkler. Elvan elvan : renk renk.  
em : ilaç.  
enfûs : insanın kendisi, nefis.

engür : üzüm.  
enhar : nehirler.  
enver : parlak, en parlak, ışıkl, nurlu.  
erbâin : kırk sayısı, tarikatlarda kırk gün çile çekmek.  
erenler : tarikat mensubları, dervişler.  
erham : en merhametli.  
erkân : usuller, kurallar, din kuralları.  
esed : arslan.  
Esedullah : Tanrının arslanı yani Hz. Ali.  
Esed-ullah-il gaalib : her zaman galip olan Tanrının arslanı Hz. Ali.  
esmâ : Tanrının sıfatları.  
esrûk : sarhoş.  
eşk : gözyaşı.  
ev ednâ : daha, en yakın (bir âyetten).  
evhâ mâ yûhâ : kendisine vahy edileni vahy etti, söyledi (bir âyetten).  
evlâ : en iyi.  
evvel : ilk, Tanrının sıfatlarından.  
eymen : sağ, sağ taraf.  
eyvallah : her şeye razı olma, boyun eğme anlamında söz.  
eyvân : kemerli yüksek bina, saray.  
ez : -den. İsim hali.  
ezhâr : çiçekler.

## F

Fahr-ı Cihan : Hz. Muhammed.  
fakr : yokluk, hiçlik, mânevî fakırlık.  
fâriğ : bir şeyden vazgeçme.  
fâş etmek : açığa vurmak.  
Fâtiha : Kur'an'ın başındaki ilk sûre.  
Fatma : Hz. Ali'nin zevcesi.  
Fazl : fazilet, Fazlullah Hürûfî.  
fehm etmek : anlamak.  
felek : dünya, gök, kâinat.  
fer' : kökün ash, teferruatı, dalları.  
fert : tek, yegâne.  
ferdâ : yarın, erte, ahiret.  
ferzend : oğul.  
fesâhat : bir dili doğru ve güzel konuşma.

fetvâ : müftünün verdiği yazılı hüküm.  
feyz : bereket, mânevî iütf, ilerleme.  
figan : feryat.  
fi'il : iş.  
firak : ayrılık.  
firdevs : sekiz cennetten biri.  
Fürkaen : Kur'an.

## G

gaar : mağara.  
gaddar : zalim.  
gabgab : sevgilinin çenesinin altındaki kabarıklık.  
gâhi : bazan.  
gamgin : kederli, gamlı, tasalı.  
gamgüsar : dert ortağı.  
ganî : zengin, cömert.  
gavvâs : dalgıç.  
gayri : başka, diğer.  
gazâ : din ve mânevî bir amaç uğruna savaş.  
gedâ : düenci, fakir.  
genc : hazine.  
gencine : hazine.  
ger : eğer (şart edatı).  
gerden - keşân : serkcşler, âsiler.  
gerdiş : dönüş, dünyanın dönüşü.  
gevher : inci, mücevher.  
gılman : cennetteki oğlanlar.  
gybet : dedikodu, başkasının arkasından söylemek.  
giriftâr : tutulmuş, yakalanmış.  
girizân : ağlayan.  
gonce - leb : gonce dudaklı.  
gubâr : toz.  
gulâm : köle, oğlan.  
güne güne : türlü türlü, çeşit çeşit.  
güftâr : söz.  
gülâb : gül suyu.  
gül'izâr : gül suyu :  
gülzâr : gül bahçesi.  
gümrah : yoldan çıkmış, sapmış kimse.  
güman : zan, şüphe.  
güvâh : şahit.

## H

habbât : habbeler, taneler.  
habîb : sevgili.  
Habîbullah : Tanrının sevgilisi Hz. Muhammed.  
Hacc - ül - Ekber : ilk günü cumaya rastlayan hac.  
hâce : hoca, üstat.  
hadd : sınır, hudut.  
hâdi : hidâyet eden, Tanrının sıfatlarından.  
hâdim : hizmet eden, hizmetçi.  
hafi : gizli.  
hâk : toprak.  
hakikat : gerçek mânevî ilim.  
hakk - el - yakîn : Allah'da yok olarak, fânî olarak Allah'ı bilme.  
haksâr : toz toprak.  
hâl : yüzdeki benler, ben.  
halef : bir kimsenin yerine ondan sonra gelen.  
hâlî : boş.  
halife : şeyhin, mürşidin yerine geçen kimse.  
Hâlik : yaratıcı Tanrı.  
Hâlik - ul - Hay : diri olan Tanrı.  
Halil İbrahim : Nemrud'un mancınıkla ateşe attığı peygamber.  
Hallac-ı Mansur : "Enel Hak" yani "Ben Tanrıyım" dediği için Bağdat'da asılan mutasavvıf (10. yz.)  
Hammâm : hamam.  
hammâr : meyhaneci.  
hamrâ : kırmızı.  
hânuş etmek : susturmak.  
handân : güleç, neşeli.  
hânedan : asil soy, asil aile, hükümdar soyu.  
hânümân : ev bark, yer yurt.  
hâr : diken.  
hare etmek : harcamak, sarf etmek.  
harem : haram; yabancının girmesi yasak olan yer.  
hâricî : Hz. Ali düşmanı ve onu sevmeyen; Alevilik dışında kalanlar.  
hasalet : iyi huylar, meziyetler.  
Hasan : Hz. Ali'nin büyük oğlu. Babasının ölümünden sonra yerine geçti.  
has bahçe : hükümdarlara mahsus bahçe, özel bahçe.  
hasbeten lillâh : sırf Allah rızası için, bir menfaat karşılığı olmaksızın.

**Hasan-ül Askerî** : Ali torunlarından on birinci imam. Adı Hasan, lâkabı Askerî.

**hâss** : hususi, özel.

**hâssa** : özellik.

**haste** : hasta, yaralı.

**haste-dül** : gönlü yaralı.

**Hâsimî** : Peygamberimizin sülâlesine mensup, o soydan olan.

**hâtem** : mühür, mühürlü yüzük.

**Hâtem-ül-enbiyâ** : peygamberlerin sonuncusu, Hz. Muhammed.

**hat** : çizgi, yazı; genç delikanlıların yeni terleyen bıyıkları, sakalları.

**Hatice** : Hz. Muhammed'in zevcesi.

**Havâric** : Haricî'ler (bk. Hâricî).

**hâver** : şark, doğu.

**havf** : korku.

**havz** : havuz.

**Hayber** : Hz. Ali'nin fethettiği bir kale.

**Haydar** : Hz. Ali.

**Hayy** : diri, canlı olan, ölmeyecek olan, Allah.

**hâzâ** : bu, işte bu.

**hecr** : ayrılık.

**heft** : yedi sayısı.

**hel-etâ** : "Gelmedi mi" anlamında Kur'an'da bir âyetin baş harfi.

**heme** : bütün, hep, hepsi.

**hem-sâye** : birisiyle aynı gölgede bulunan kimse.

**hergiz** : asla.

**her yâne** : her yön.

**hevâ** : arzu, aşk, heves.

**hey'et** : şekil, vaziyet.

**hinzır** : domuz.

**hîrâmân** : salınarak edâlî bir tarzda yürüyen.

**Hızır** : Âb-ı Hayat'ı bulup içen ve ölmelik sırrına eren velî.

**hicâb** : örtü, perde, utanç.

**hicr (hecr)** : ayrılık.

**hîdâyet** : doğru yola gitme, doğru yolu bulma.

**hikmet** : kimi Tanrısal işlerin insan aklı ermeyecek derin anlamlı sebebi.

**hisse** : ibret dersi.

**hiyânet** : hainlik.

**hodbîn** : kendisinden ve kendi çıkarından başka bir şey düşünmeyen kimse, bencil.

**Hû** : O. Tanrı. Kur'an'da da geçer.

**hûb** : güzel.

**hûbân** : güzeller.

**hubb** : sevgi.

**Hudâ** : Tanrı.

**hulk** : ahlâk.

**hulle** : bir çeşit cennet elbisesi.

**hum** : küp.

**humâr** : mahmurluk, içkinin verdiği baş ağrısı.

**humhâne** : meyhane.

**hûr** : cennetteki huri.

**hurrem** : mutlu, mesut, bahtiyar.

**hurûf** : harfler.

**hurûş etmek** : coşmak, taşmak.

**hüccet** : delil, senet, burlan.

**Hüccet-üllah** : Tanrı'nın delili.

**hünkâr** : padişah, hükümdar, sultan, din ulusu.

**Hüseyn, Hüseyin** : Ali'nin küçük oğlu. Kerbelâ'da şehit olmuştur.

**Hüseynî** : Hz. Hüseyin'e bağlı olanlar.

**hüsn** : güzellik.

**Hüvel-bâkî** : bâkî ve ebedî olan o'dur (Tanrı).

**Hüvel-el-Hayy-ül-lezî** : "o diridir; ki o..." Kur'an'dan.

## I — İ

**istilah** : terim.

**İbrahim** : İbrahim Peygamber.

**içre** : içinde.

**iftâ** : fetvâ verme.

**ihsân** : iyilik ve lütufta bulunma.

**ihlâs** : niyet ve kalb doğruluğu. Kulhuvellahü ahad, diye başlayan sûrenin adı.

**ihl-yâr** : irade.

**iki nokta, üç harf** : Arapça yazıya göre Ali.

**iklim** : memleket, ülke, mânevî ülke.

**ikrar** : mürşidi kabul ve tasdik; mürşide teslim olmada verilen söz.

**il** : memleket.

**illet** : sebep, hastalık.

**ilm-el-yakîn** : Tanrısal bilgi ile bilme.

**İlyâs** : ebedilik sırrına ermiş (Hızır gibi) velî. Denizlere hükmettiğine inanılır.  
**İmâm Nakî** : Ali'nin torunlarından onuncu imam. Adı Ali, lâkabı Nakî.  
**İmdi** : şimdi, o halde.  
**İmrân** : Mûsa'nın kabilesi, soyu sopu.  
**İnâyet** : lütf, ihsan, iyilik.  
**İncil** : İsâ'ya gönderilen kitap.  
**İnnâ fetešnâ leke** : "Biz senin için açtık" anlamında bir âyet.  
**İnnâ hedeynâ** : "Biz hidâyet ettik" anlamında bir âyetten alınmış iki kelime.  
**İns** : insan.  
**İntizar** : bekleme; kargış.  
**in - ü - ân** : bu, şu, şu bu, dünya malı, dünyaya ait maddî ve mânevî her şey.  
**irâdet** : istemek, irade.  
**İskender** : Makedonyalı Büyük İskender ya da iki boynuzu olan İskender-i Zülkarneyn.  
**istivâ** : müsavi olma, kaplama, ihtiva etme.  
**izâr** : yanak.  
**İzhâr** : göstermek, meydana çıkarmak.

## K

**Kaaf Dağı** : Masallarda geçen efsanevî bir dağ.  
**Kaaf ve -1 - Kur'an** : Kaaf sûresinin ilk kelimeleri.  
**kaaim** : ayakta duran, namazda kıyam eden, sözünde duran.  
**kaal** : söz.  
**kaalü Belâ** : bk. Elestü.  
**kammet** : boy bos.  
**kaabe kavseyn** : Mirac gecesinde Hz. Muhammed'in Tanrı'ya olan yakınlık derecesi.  
**kaçan** : ne zaman, nasıl?  
**kadd** : insan boyu.  
**kadem** : ayak.  
**kadim** : eski, ezeli.  
**kadr** : kıymet.  
**kaf** : kalın k harfi.  
**kaf ile nûn** : k ve n harflerinden meydana gelen ve kûn diye okunan ve "ol, vücuda gel" anlamına gelen Tanrı emri. Tanrı kâinatı bu emirle "Ol" diyerek yarattı.

**kalb-i selim** : Tanrı sevgisinden başka bütün zevklerden arınmış kalb.  
**kalb - şiken** : kalb kıran.  
**kalender** : her türlü gösteriştten sıyrılmış, kendini kınandırmak için kaşlarını, kırpıklarını tıraş eden tarikat eri.  
**kal olmak** : erimek.  
**kâmil** : mânevî yolda tekâmül edip erişen, Allah'da fâni olan ve irşada memur olan zat.  
**kamu** : bütün, hep.  
**kân** : yakut, elmas gibi değerli taşların çıkarıldığı yer, ocak.  
**Kanber** : Hz. Ali'nin yanından ayrılmayan kölesi.  
**kande** : nerede? Nereye?  
**kandil** : bir Alevî efsanesi. Tanrı tarafından sorulan: "Sen kim-sin? Ben kimim?" sorusuna cevap vermesi için yardım eden gökte yanmakta olan yarısı yeşil, yarısı ak kandil. Bu kandil Muhammed'le Ali'nin nuru imiş.  
**kan etmek** : cinayet işlemek, adam öldürmek.  
**kıağı** : hangi?  
**kani** : hani?  
**kâr** : iş.  
**kârban** : kervan.  
**kasr** : köşk.  
**kâşif** : keşf eden, açan, örtüyü kaldıran.  
**kat** : yan, huzur.  
**katl etmek** : öldürmek.  
**katre** : damla.  
**kattâl** : çok düşman öldüren, katl eden.  
**kavl ü karar** : söz verme.  
**kelâmüllah** : Tanrı'nın kelâmı, sözü.  
**kelb** : köpek.  
**Kelîm** : konuşan. Peygamber Mûsâ'ya da Mûsâ-yı Kelîm denir.  
**Kelînullah** : Tanrı ile konuşan Mûsâ Peygamber.  
**kelle** : baş.  
**kemâl** : olgunluk, kâmillik.  
**kemhâ** : ipek, atlas.  
**kemter** : en kötü, âciz, zavallı.  
**Ken'an îli** : Filistin.  
**Kerbelâ** : Hz. Hüseyin'in şehit edildiği yer, şehir.  
**kerem** : lütf, iyilik.  
**kesb - etmek** : kazanmak.  
**kevn ü mekân** : kâinat, her iki dünya.

**kevser** : cennette bir ırmak.  
**kezzâb** : çok yalan söyleyen.  
**kıblegâh** : namazda yüzümüzü döndüğümüz yön.  
**kiyl-ü kaal** : dedikodu, mânevî ilim dışındaki dünya âlemleri.  
**kıber** : büyüklük.  
**kıbrîyâ** : büyük ve yüce Allah.  
**kimesne** : kimse.  
**kişver** : ülke, memleket.  
**kırklar** : Hz. Peygamber zamanında en yüksek mânevî mertebede olan kırk kişi. Efsanevî bir de hikâyesi vardır.  
**kırk sekiz makam** : Hurûfilere göre insanın elinde ve ayağında on dört mafsâl vardır. Parmak ve tırnaklarla kırk sekiz eder. El ve ayak ayaları ile eli olur. Öbür tarafı da eli, toplamı yüz olur ki, ebced hesabında kaf harfine eşittir. Kur'an'ın 50. sûresi de kaf sûresidir ve bu harfle başlar. Böylece kaf insan olur.  
**Kıramen kâtibîn** : sevab ve günâh yazan melekler.  
**Kuddûs** : Tanrı isimlerinden.  
**kûh** : dağ.  
**Kul** : Kulhuvallahu Ahad (de ki o, tek ve yegâne Tanrı'dır) ihlâs sûresinin ilk âyeti.  
**kullâb** : çengel.  
**Kureyşî** : Kureyş kabilesine mensup olan.  
**Kutub** : evliyaların en büyüğü.  
**kûy** : köy, sevgilinin bulunduğu yer, kasaba.  
**kübrâ** : büyük.  
**küdüret** : kederlilik, gamlı olma, tozlu.  
**küffâr** : kâfirler.  
**küllî** : bütün, tamamiyle.  
**küllü men aleyhâ fân** : dünya üzerinde olan her şey fânidir, demek.  
**künbed** : kubbe.  
**kün, fekân** : "Allah, ol, dedi, o da oldu" anlamında Kur'an'da iki kelime.  
**küntü kenzen** : "Ben bir hazine idim" bir hadis-i kutsînin başı.

## L

**lâ adet** : sayısız.  
**lâ - cerem** : şüphesiz, mutlaka.  
**Lâ fetâ illâ Ali, lâ seyfe illâ Zülfikar** : Ali gibi yiğit, Zülfikar gibi kılıç olamaz. Peygamber'in Ali için söylediği övücü söz.

**lâhm** : et.  
**lâhmûke lâhmü** : "Senin etin benim etimdir" anlamında. Muhammed, Ali'ye söylemiştir.  
**Lâ ilâhe illâh** : ilâh yoktur, ancak Allah vardır, anlamında.  
**lâ'l** : kırmızı kıymetli bir taş; sevgilinin dudağı.  
**lâle** : kıpkırmızı olmuş demir.  
**lâ mekân** : mekânı, yeri olmayan.  
**lâyemût** : ölmez, ölmez Tanrı.  
**leb** : dudak.  
**lecc** : husumette inatçılık.  
**lem yekûn lehû küfüven ahad** : hiç bir kimse ona eş olamaz.  
**lem yezid** : doğurmadı anlamında ihlâs sûresinde geçer.  
**lem yezel** : sonu gelmez, zail olmaz.  
**leşker** : asker  
**levendâne** : yiğitçe.  
**Levh-i Mahfûz** : Allah'ın insanları yaratmadan önce, onların başına gelecekleri ve her şeyi yazmış olduğu levha.  
**Levlâk** : sen olmasaydın gökleri yaratmazdım, anlamında bir hadis.  
**leyl** : gece.  
**leyle** : bir gece.  
**leyle-i esrâ** : Peygamber'in geceleyin Mekke'den Kudüs'e gitmesi.  
**leyse fi-d-dâr** : evde kimse yok.  
**lika** : Tanrı'nın yüzü.  
**livâ** : sancak, bayrak.  
**lû'û** : inci.

## M

**mâden** : kıymetli bir şeyin çıktığı yer, ocak, menbağ.  
**mâh** : ay, güzel yüz, en üstün kimse.  
**mahbûb** : sevgili, Allah.  
**mahfi** : gizli.  
**mahlâs** : şairlerin şiirlerinde asıl adları yerine takma adı.  
**maksad-ı aksâ** : en son amaç.  
**mânî** : anlam, mânâ.  
**Mansûr (Hallac)** : onuncu yüzyılda vahdet-i vücud felsefesinde çok ileri gittiği için ve "Enel Hak" ben Allah'ım, dediği için asılan büyük mutasavvuf.  
**mâr** : yılan.  
**mârifet** : Tanrı yolunda mânevî bilgi sahibi olma.

**Mâsivallah** : Tanrı'dan başka her şey.  
**matlûb** : istenen, aranan şey.  
**mâ'yûb** : ayıplanan.  
**mazhar** : bir şeyin zuhur ettiği, görüldüğü yer. Büyük şerefe eren.  
**meânî** : anlamlar, mânalar.  
**mecaz** : gerçek olmayan.  
**mecnûn** : deli.  
**medâr** : güvenilecek, dayanılacak şey, üstünde dolaşılacak şey.  
**medet** : aman, yetişin?  
**medet** : yardım, imdat.  
**mehâbet** : heybet.  
**Mehdî** : dünyanın sonunda ortaya çıkacak kimse. On dördüncü imam Muhammed Mehdî (bk. on iki imam).  
**melâik** : melekler.  
**melâmet** : rezillik, rüsvaylık. Dervişin kendini kınaması, herkes kendisini kınaması için kötü işler yapması.  
**melûl** : kederli, üzüntülü.  
**mel'un** : lânetlenmiş.  
**men aref** : kim ki bildi, anlamında, nefsinin bilen Allah'ı da bilir, anlamındaki hadisin başı.  
**menzil** : konak, merhale, tarikatte mertebe.  
**merd** : erkek, nefsine er.  
**merdan** : erkekler, nefsine hâkim olanlar.  
**merdût** : red edilmiş olan.  
**merdüm** : adam, insan, gözbebeği.  
**Mervân** : Yezit'ten sonra hükümdar olan Alevî'lik düşmanı kişi.  
**mesâhif** : mushaflar, Kur'an.  
**Mesih** : Hz. İsa.  
**meşreb** : huy, ahlâk, tutulan yol.  
**me'vâ** : sığınacak yer, yuva.  
**mevc** : dalga.  
**mevâlî** : yüksek rütbeli bilginler, köleler.  
**mevlâ** : efendi, kölenin sahibi.  
**mevzun** : vezinli, ölçülü, düzgün.  
**mey** : şarap.  
**mezheb** : gidilen, tutulan yol, din yolu, mânevî yol.  
**mihenk** : altının ayarını belli eden taş.  
**mihmân** : misafir, konuk.  
**mihr** : güneş, sevgi.  
**mihrab** : camilerdeki namaz kılarken imamın önünde durduğu oyuk yer.

**milket** : memleket, diyar, vatan.  
**minnâ** : bizden.  
**mîr** : bay, efendi, reis, emîr.  
**mîrac** : Muhammed'in Allah katına yükselmesi.  
**mûcizat** : mucizeler.  
**Muhammed Bâkır** : İmam Zeynelabidin'in oğlu, 5. imam (bk. 12 imam).  
**Muhammed Mehdî** : bk. Mehdî.  
**Muhammed Takî** : dokuzuncu imam. Lâkabı Takî.  
**muhîb** : bir tarikate karşı sevgi duyan.  
**muîn** : yardımcı.  
**Murtaza** : Hz. Ali'nin lâkabı.  
**Mûsâ Kâzım** : 7. imam.  
**musaffâ** : tasfiye edilmiş, temiz.  
**Mûsâ** : Musa Peygamber.  
**muvaahhid** : Tanrı'nın birliğine inanan.  
**mây** : kıl, saç.  
**mübtele** : bir şeye tutulan, o şeyin belâsına uğrayan.  
**mücellâ** : cilâlı, parlak.  
**mücerred** : soyulmuş, teerit edilmiş, yalın.  
**müctebâ** : seçilmiş, seçgin, Hz. Muhammed.  
**müddâm** : devamlı olarak, daima, her vakit.  
**müddei** : Alevî'liğin doğru inancı olmadığını ileri sürenler. Haricî'ler, kızılbaşlık, Alevilik dışında kalanlar.  
**mühdi** : hediye eden.  
**mükerrem** : muhterem, şerefli, aziz, sayın.  
**mümin** : iman eden, şiirle Alevî - Bektaşî olan kimse.  
**mü'minin** : iman edenler, Alevî - Bektaşî tarikatinde olanlar.  
**mümkînât** : olabilen, imkân dahilinde bulunan şeyler.  
**münâcât** : Allah'ı övmek ve mânevî kurtuluşa kavuşmak için divan şairlerinin yazdıkları kasideler.  
**münâcât eylemek** : Tanrıya yalvarmak.  
**münâfık** : Alevilik inancı dışında olup, onlara saldıran kimse. İnsanlar arasına fitne, fesat sokan kişi.  
**münevver** : nurlu, ışıklı, aydın.  
**münkir** : gerçeği, mürşidi veya Tanrı'yı inkâr eden, kabul etmeyen.  
**münzel** : gökten indirilmiş.  
**müntehî** : son.  
**mürde** : ölmüş, ölü.  
**mürg** : kuş.



**Mürg-ı Hü mâ** : Devlet kuşu.  
**mürît** : tasavvufîta iradesini Tanrı'ya teslim etmiş, tarikate girmiş, sülûke, mânevî yolculuğa başlamış kimse.  
**mürşit** : dervişleri ilâhî gerçek yolunda uyandıran, doğru yola sokan ermiş adam.  
**mürüvvet** : insanlık, mertlik, cömertlik, iyilik severlik.  
**müsem mâ** : isimlendirilmiş.  
**müselman** : müslüman.  
**müsel sel** : zencire vurulmuş, birbirini izleyen, kıvrım kıvrım.  
**müstağrak olmak** : gömülmek.  
**müşk** : misk.  
**müşf efşâ** : misk saçan.  
**müşrik** : Tanrı'dan başka bir Tanrı kabul eden.  
**müyesser** : nasib, kısmet, kolaylaşmış şey.

## N

**nâdan** : bilmeyen, cahil; hakikat sırrını bilmeyen, tarikat dışın-  
 da kalan.  
**nâ-hak** : Allahsız, haksız, boş.  
**nâ-halef** : soysuz, alçak.  
**naîm** : cennet  
**nakd** : gümüş para, elde hazır bulunan para.  
**nakkaş** : ressam, Tanrı sıfatlarından.  
**nakş** : nakış, resim, yaratık, insan.  
**nâle** : inilti.  
**nâmerd** : alçak, insana kara gününde yardım etmeyen.  
**nân** : ekmek.  
**nâr** : ateş.  
**nâşi** : yabancı, tarikat dışında kalanlar.  
**nâtık** : konuşan.  
**nazargâh** : bir kimsenin baktığı yer veya mürşidin himmetle  
 baktığı kimse.  
**nebi** : Tanrı'dan haber getiren peygamber.  
**nefes** : soluk, Bektaşî şiirleri genel adı.  
**ne hâsıl** : ne çıkar?  
**nem** : ıslaklık, yaş, gözyaşı.  
**nerdüban** : merdiven.  
**nesne** : şey, eşya.  
**nesrin** : yaban gülü.  
**ne vechile?** : ne suretle, ne şekilde?

**nigâr** : sevgili.  
**nihan** : gizli.  
**nîki** : iyilik.  
**nîmten** : gömlek.  
**niyaz** : niyaz Tanrı sevgililerinin vafıdır, Tanrı âşıklarının vafıdır. Nâz ehli olanlar, Tanrı'ya çeşitli sözler söylerler. Görünüşe göre kötü söz ve hareketlerde bulunabilirler. "Tanrı, bir kulunu severse, suç ona zarar vermez" hadisi bu inancın dayanağıdır.  
**nîze** : mızrak.  
**nûn ve-l-kalem** : Kur'an'da bir sûrenin ilk iki harfi.  
**nûrân** : nurlu, parlak.  
**nusret** : muzafferiyet, üstün gelme.  
**nûş etmek** : içmek.  
**nutk** : söz, kâmilin, Tanrı'nın sözü.  
**nübüvvet** : nebîlik, peygamberlik.  
**nusha** : suret, kopya, muska.  
**nüzûl** : inme.

## O — Ö

**od** : ateş.  
**ol** : o.  
**olar** : onlar.  
**olaldan** : olalıdan beri.  
**On iki imam** : Hz. Muhammed ölmeden önce yerine Ali'yi imam olarak vasiyet etmiş, Ali'den sonra onun yerine oğlu Hasan, sırası ile Hasan'ın kardeşi Hüseyin, oğlu Ali, Muhammed Bâkır, Cafer Sadık, Musâ Kâzım, Ali Rıza, Muhammed Cevad, Ali Hâdî, Hasan Askerî, Muhammed Mehdi imam olmuşlardır. Halifelik bunların hakkı olduğundan halifelerin zoria bu makamı ele geçirdikleri söylenir. Şii, Alevî ve Bektaşîler Ali ve soyundan gelenlere büyük bir sevgi ve saygı duyarlar.  
**on sekiz bin âlem** : bütün kâinat.  
**öz** : kendi, nefis, zat.  
**özge** : başka.

## P

**palhenk** : dervişlerce, kalbin Tanrı'ya bağlanmasına sebep olan şey anlamına gelir. Bektaşîlerde kemer üstüne takılan ve Bahm Taşı denen on iki köşeli bir taştır.  
**pây** : ayak.

pâyân : son.  
 penâh : sığınma, sığınacak yer.  
 pend : nasihat.  
 pertev : ışık.  
 perhiz etmek : kötü şeyler yapmamak.  
 pervâne : mumun alevi etrafında dönen, uçuşan küçük kelebekler.  
 perverdigâr : besleyen Tanrı.  
 pes : o halde, öyleyse.  
 peykân : okun ucundaki demir, temren.  
 peymân : yemin, and.  
 pîr : tarikat kurucusu.  
 pîre-zen : kocakarı.  
 pişvâ : önder, rehber.  
 püşt : arka, dayanak.

## R

Rabbânî : Allah'a ait, İlâhî.  
 Rabbenâ lenâ nûrînâ : Yârabbi, bizim için nurumuzu tamamla, noksan bırakma.  
 râh : yol.  
 Rahmân : acıyan, esirgeyen, koruyan; Tanrı adlarından biridir.  
 Rahmeten li-l-âlemin : âlemlere rahmet olarak (Muhammed hakkında Tanrı'nın iltifatı), Kur'an'dan.  
 raht : eyer takımı; insanın üstündeki her şey.  
 rakîb : dervişin alçak yanını gözetleyen, onun kötülüğünü isteyen.  
 recim : taşlama.  
 ref olmak : kalkmak, kaldırılmak.  
 reften : gitmek.  
 rehber : yol gösterici.  
 reh-nümâ : yol gösterici.  
 remim : çürümüş.  
 remz, remîz : işaret, senbol.  
 resm : dışgörüntüş, fânî olan şeyler.  
 resm : huy, ahlâk, tarz, usûl.  
 resm : tasavvufî dış görünüşler, mevki, makam gibi şeyler.  
 resûl : elçi, Tanrı elçisi, peygamber.  
 revâ : câiz, lüzumlu, icabeden.  
 revnak : parlaklık.  
 Rıdvan : Tanrı razılığı; cennet kapıcısı.

riyâ : iki yüzlülük.  
 Ruh-ül - kudus : kutsal ruh; Cebrail.  
 rûmûz : işaretler, senboller, gizli sırlar.  
 rûy : yüz, çehre.  
 rûz : gündüz.  
 rûzigâr : zaman.  
 Rüstem : İran mitolojisinde çok kuvvetli bir savaşçı, pehlivan.

## S

sabak : ders.  
 sâcî : secde eden.  
 sâdât : seyyitler.  
 safâ : iç temizliği, mânevî zevk.  
 safder : düşman saflarını yaran, yırtan.  
 sâgar : şarap kadehi.  
 sahib - kiran : iki uğurlu yıldızın uğurlu bir burçta birleştikleri saatte doğan mutlu, talihli, yüksek mevki sahibi.  
 sahib zaman : zamanın sahibi: Mehdî; on iki imam (buna bak.)  
 sâkî : şarap dağıtan.  
 sâkiyâ : ey sâkî.  
 salâvât : Hz. Muhammed'in adı anıldığı zaman (Allahümme salli alâ Muhammed) demek.  
 sâlik : bir tarikate giren kimse.  
 Sallî alâ Seyyidînâ Muhammed : Efendimiz Muhammed'e selâm ve sevgiler olsun, demektir.  
 samed : dâim, ebedî, yüce. Kimseye muhtaç olmayan.  
 sanem : put, güzel sevgili.  
 sair : satır, yazı satırı.  
 sayd : av.  
 sâye : gölge.  
 seb'hân : yedi makamla kuran okuyan.  
 seb'ul - mesânî : yedi âyetten meydana gelen ve Kur'an'ın ilk sûresini teşkil eden Fâtiha sûresi.  
 secdegâh : secde edilen yer.  
 seddetmek : kapatmak.  
 sefer : yolculuk, seyahat.  
 sehâ : cömertlik.  
 sekaahüm : onlara su verdi, onları suladı (bir âyetten).  
 sem' : işitme, mecazen kulak.  
 semâvât : semalar, gökler.

**semme vechullah** : nereye dönerseniz Allah'ın yüzü oradadır (bir âyetin iki kelimesi):  
**sencileyin** : senin gibi.  
**ser** : baş.  
**sarbân** : deveci.  
**serbeser** : baştan başa.  
**serçeşme** : reis, başkan.  
**serefrâz** : baş çeken, reis, başkan.  
**server** : reis, başkan.  
**serv-i revân** : yürüten servi, sevgili.  
**settâr** : örtücü, günâhları örten Allah.  
**seyf** : kılıç.  
**seyrân** : mânevî âlemde gezip dolaşma.  
**seyyit** : efendi, bay; Muhammed'in soyundan gelenler.  
**Seyyit Battal** : Bizanslılara karşı savaşlarıyla ün salmış Malatyalı Türk kahramanın adı.  
**sıdk** : sadakat.  
**sifât** : Tanrı'nın zatından başka olan sıfatları.  
**sınâat** : sanatkârlık, yapmak.  
**sıratülmustakim** : ahirette üzerinden geçilecek kıldan ince, kılıçtan keskin olduğuna inanılan köprü. Tasavvufta doğru yol, Müslümanlık. İfrat ve tefriti olmayan İslâm dini. Kur'an'da birinci sûrede geçer.  
**sırdâr** : sır tutan, sır saklayan, sırdaş.  
**sihâm** : oklar.  
**sihrî** : sihirli, sihir gibi, büyüleyici.  
**sim** : gümüş.  
**simâhum** : simaları, yüzleri.  
**sim - ten** : gümüş gibi ak vücutlu.  
**sîret** : ahlâk.  
**sormak** : emmek.  
**subh** : sabah.  
**suğrâ** : küçük.  
**suhan** : söz.  
**sun'** : sanat, iş, yaratma.  
**sûre** : Kur'an'daki âyetlerden mürekkep bir bölüm.  
**sûret** : dış görünüş; yüz, çehre.  
**sûsen** : bir çiçek.  
**sûzân** : yakıcı, yanıcı.  
**Sübhân** : Tanrı.  
**sücût** : secde.  
**sükker** : şeker.

## Ş

**şâdmân** : sevinçli, neşeli.  
**Şah-ı Horasan** : Hacı Bektaş Veli.  
**Şah-ı Merdân** : Hz. Ali.  
**Şah-ı Velâyet** : Hz. Ali.  
**şahinşah** : şahlar şahı.  
**şakî** : kötü huylu, fena yaradılışlı.  
**şâm** : akşam.  
**şar** : şehir.  
**şâtır** : mânevi yolda yürüten âşık.  
**şâzân** : sevinçli, şâdan.  
**şeb** : gece.  
**şebistan** : yatak odası, gece ibadeti yapılan yer.  
**şefi-ül müznibin** : günahların şefaâtçısı; Muhammed.  
**Şehâ** : ey şah.  
**şehbâz (şahbâz)** : yiğit, gözü pek, yürekli kişi.  
**şehriyâr** : hükümdar, sultan.  
**şehvâr** : şahlara yakışacak derecede.  
**şeker - güftâr** : sözü şeker gibi tatlı olan.  
**şekk** : şüphe.  
**şekker** : şeker.  
**şem'** : mum, ışık.  
**şems** : güneş.  
**şerh eylemek** : anlaşılması güç bir sözü, bir metni açıklamak.  
**şeriat** : din kuralları.  
**şer cihet** : altı yön; alt, üst, sağ, sol, ön, arka.  
**şeydâ** : deli, çılgın, âşık.  
**şikâr** : av.  
**şimşâd** : şimşir ağacı; sevgilinin boyu.  
**şir** : aslan.  
**şol** : şu.  
**şüh** : çapkın, edâlı, serbest tavırlı.  
**şûle** : alev, ışık.  
**şühûd** : gözle gören.  
**şükûfe** : çiçek.

## T

**tâat** : ibadet, Tanrı'nın emirlerini yerine getirme.  
**tâbân** : parlayan, parlak.  
**taç** : tarikat başlığı.  
**Tâhâ** : bir sûre.

tahâretsiz : temiz olmayan, cünüb.  
 tahkik : Tanrı'nın gerçek varlığı konusundaki bilgi.  
 tahsin : aferin.  
 taht-ı revân : kölelerin omuzlarında götürdüğü padişah tahtı.  
 takarreb : yaklaş.  
 takvim : eğri bir şeyi doğrultma.  
 tâlîb : tarikate girmek isteyen kimse.  
 ta'n eylemek : kınamak, ayıplamak.  
 taravet : tazelik.  
 tarikat : Tanrı'ya ulaşmak isteği ile tutulan yol; tasavvuf yolu.  
 tarik : yol.  
 teber : dervişlerin kullandığı balta.  
 teberrâ : Ali'yi sevmeyenlerden uzak durma.  
 tebbet : kurusun (bir âyetten).  
 tecellâ : tecelli, görünme, belirme (Tanrı için).  
 tecelli : Tanrı'nın görünüşü.  
 teferrüç kılmak : gezip sıkıntıdan kurtulma.  
 tığ : kılıç.  
 tehi : boş.  
 te'lif : (burada) iftira anlamında.  
 tenzil : Kur'an'ı indirme.  
 terahhum eylemek : acımak, merhamet etmek.  
 tersâ : Hristiyan.  
 tesellâ : teselli.  
 teşne : susamış.  
 tevellâ : Ehl-i beyti ve Ali'yi sevmek.  
 te'vil : Kur'an'daki açık anlamları başka anlama çekme.  
 Tevrat : Musâ'ya gönderilen kitap.  
 tîr : ok.  
 timâr : tedavi, ilâçlama.  
 Tûbâ : cennette kökleri yukarıda, dalları aşağıda olan ağaç.  
 türab : toprak.  
 Tûr dağı : Musâ'nın Tanrı ile konuştuğu dağın adı.  
 Tûr-i Sînâ : Tûr dağı.

## U

uhrâ : ahret.  
 ukbâ : ahret.  
 ummân : büyük deniz.  
 urmak : vurmak. Taç urmak : taç giydirmek.  
 urûc : mirâc, Tanrı katına çıkma.  
 uş : işte.

## Ü

ü : ve.  
 üçler : mânevî bir makam. Kutb'un sağ ve solundaki kişiler.  
 Hepsî üç olur (Yediler'e bk.).  
 Üç oğul : cansızlar, bitkiler, hayvan (canlılar) lar.  
 üç yüz altmış altı menzil : Hurûfîlere göre insan vücudunda 366 damar vardır. Buna işaret olabilir.  
 üleş : leş, lâşe.  
 ümmet : bir peygambere uyanların hepsi.  
 Ümm - ül - Kitab : Kur'an, kitapların anası.  
 ün : ses, bağırma.

## V

va'd - ül - kerim : kerim olan Allah'ın va'di.  
 vahdet : birlik.  
 vâhid : tek, tek olan Tanrı.  
 vâiz : camide vaaz eden.  
 vâlâ : yüksek, yüce.  
 vâli : velâyet sahibi, velî.  
 vasl : visal, iki sevgilinin kavuşması.  
 vech : yüz, çehre.  
 vedduhâ : kuşluk vaktına yemin ederim ki, anlamında bir âyet başlangıcı.  
 vehm : var olmayana var sanmak.  
 velâyet : velilik, evliyalık, ermişlik.  
 ve lâm - yüled : ve hiç bir anadan doğurulmadı, anlamında İhlâs sûresi.  
 velî : velâkin, fakat.  
 velî : Tanrı yolunda amacına ermiş kimse.  
 velîyullah : Tanrı'nın dostu, velisi.  
 verd : gül.  
 verd-i handan : açılmış gül.  
 veripdür : vermiştir.  
 vesvâs : insana vesvese veren şeytan; vesvese.  
 - veş : gibi.  
 veşşemsi : Güneşe yemin ederim ki, anlamında bir âyetin başı.  
 Veyselkarânî : Hz. Muhammed'i görmeden âşık olan Yemenli ermiş.  
 vird : dilden düşürülmeyen dua veya Tanrı adı.  
 vird etmek : bir duayı veya bir ismi dilden düşürmemek.

visâl : iki sevgilinin kavuşması.  
vü : ve.

Y

yakîn : gerçek bilgi.

yârân : dostlar.

Yâr-ı gaar : Hicret sırasında Muhammed'e mağarada arkadaş.

İlk etmiş olan Ebu Bekir. Mecazen vefalı arkadaş.

Yâsin : Meşhur sûrelerden.

yaturdum : yatardım.

yed-i beyzâ : Musâ, mucize olarak elini koynuna soktukten sonra, çıkarırken eli beyaz olarak çıkardı. Ona işaret.

yediler : kâinatı idare eden ve kutb denilen kişi. Onun etrafında iki kişi daha vardır. Bunlardan sonra âlemin dört yanını idare eden dört kişi daha vardır. Hepsi yedi eder.

yedilmek : yedekte götürülmek, yularından tutularak götürülmek.

yektâ : biricik.

yazdân : Allah.

Yezid : Muaviye'nin oğlu. Ali'ye ve evladına düşman olan.

yetürmek : ulaştırmak.

Z

zâhid : ham sofu.

zâhir : meydanda görünen (Tanrı'nın sıfatlarından). Kur'an'ın 58. sûresinin 3. âyetinde (odur evvel, odur âhir, odur görünen, odur görünmeyen ve odur her şeyi bilen) denilmektedir. Mutasavvıflar buna dayanarak vahdet-i vücud (varlıkta birlik) görüşünü ispat ederler. Alevîlerce Ali, Tanrı ile Tanrı olmuş sayılır. Bk. 87. şiir.

zâr : ağlayıp inleme.

Zebûr : Davut peygambere Tanrı'dan gelen kitap.

zeban : dil.

Zeynel'âbidîn : on iki imamın dördüncüsü (bk. on iki imam).

zî-rûh : canlı.

zinhâr : asla.

zeyn olmak : süslemek.

züht : ham sofuluk, kuru ibadet.

zülf (zülüf) : saç, sevgilinin saçı.

Zülfikar : Ali'nin ucu iki çatal kılıcı.

zünnâr : papazların bellerine bağladıkları kemer.

